

λογιζόμενος οὔτε πρὸς τοὺς Φωκέας ἐξηγόρευε οὐδὲν πρὸς
 10 τε τοὺς Θεσσαλοὺς ἔλεγε τάδε: 3. «ἐγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες
 Θεσσαλοί, ὡς ὄρατε, ἐπείγομαί τε τὴν ταχίστην ἑλῶν ἐς
 Θρηίκην καὶ σπουδὴν ἔχω, πεμφθεὶς κατὰ τι πρῆγμα ἐκ τοῦ
 στρατοπέδου μετὰ τῶνδε: αὐτὸς δὲ ὑμῖν Μαρδόνιος καὶ ὁ
 15 στρατὸς αὐτοῦ οὗτος κατὰ πόδας ἐμεῦ ἐλαύνων προσδόκι-
 μός ἐστι. τοῦτον καὶ ξεινίζετε καὶ εὖ ποιεῦντες φαίνεσθε:
 οὐ γὰρ ὑμῖν ἐς χρόνον ταῦτα ποιεῦσι μεταμελήσει». 4.
 ταῦτα δὲ εἰπας ἀπήλαυε σπουδῇ τὴν στρατιὴν διὰ Θεσ-
 20 σαλίας τε καὶ Μακεδονίης ἰθὺ τῆς Θρηίκης, ὡς ἀληθῶς ἐ-
 πειγόμενος καὶ τὴν μεσόγαιαν τάμων τῆς ὁδοῦ. καὶ ἀπικ-
 νέται ἐς Βυζάντιον, καταλιπὼν τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑαυτοῦ
 συχνούς ὑπὸ Θρηίκων τε κατακοπέντας κατ' ὁδὸν καὶ λιμῶ
 συστάντας καὶ καμάτω· ἐκ Βυζαντίου δὲ διεβή πλοίοισι.

90, 1. οὗτος μὲν οὕτω ἀπενόστησε ἐς τὴν Ἀσίην· τῆς δὲ
 αὐτῆς ἡμέρης τῆς περ ἐν Πλαταιῆσι τὸ τρῶμα ἐγένετο, συν-
 5 ἐκύρησε γενέσθαι καὶ ἐν Μυκάλη τῆς Ἰωνίης. ἐπεὶ γὰρ δὴ
 ἐν τῇ Δήλῳ κατέατο οἱ Ἕλληνες οἱ ἐν τῆσι νηυσὶ ἅμα Λευ-
 τυχίδῃ τῷ Λακεδαιμονίῳ ἀπικόμενοι, ἤλθόν σφι ἄγγελοι
 ἀπὸ Σάμου Λάμπων τε Θρασυκλέος καὶ Ἀθηναγόρης Ἀρ-
 10 χεστρατίδω καὶ Ἠγησίστρατος Ἀρισταγόρῳ, πεμφθέντες
 ὑπὸ Σαμίων λάθρη τῶν τε Περσέων καὶ τοῦ τυράννου
 Θεομήστορος τοῦ Ἀνδροδάμαντος, τὸν κατέστησαν Σάμου
 10 τυράννον οἱ Πέρσαι. 2. ἐπελθόντων δὲ σφεων ἐπὶ τοὺς
 στρατηγούς ἔλεγε Ἠγησίστρατος πολλὰ καὶ παντοῖα, ὡς ἦν

9. ἐξαγόρευεν οὐδεις C 11. τὴν ταχίστην corr. Stein (qui etiam κατὰ τά-
 χος temptavit): κατὰ ταχίστην ABCDβ | ἐλῶν s.v. D 14. ἐμεῦ om. D μεν con-
 ni. Krueger 15. καί² om. C 17. ἀπέλαυε D 19. τάμων B 21.
 τε om. ABC

90, 1. οὗτος: αὐτὸς ABC οὕτως β 3. καὶ (τὸ) ἐν con. Krueger | post Ἰωνίης
 locum hiare susp. Stein 1893 (qui «μάχην πρὸς τοὺς Πέρσας» e.g. suppl.) | ἐ-
 πειδὴ γάρ D 6. Σάμου ABCβ: Σάμοι D | τε ὁ D | Θρασυκλέος β: Θρασυ-
 κλέους ABC Θρασυκλέως D 6-7. Ἀρχιστρατίδω C (ante corr.) D 8.
 τὸν τυράννον C 9. Θεομήστορος D Θεομήτορος β | Ἀνδροδάμαντος
 ABCβ: Ἀνδρομάδαντος D 9-10. τυράννον Σάμου D

rando questo non disse nulla ai Focesi, mentre ai Tessali parlò co-
 si: 3. «Come vedete, Tessali, io mi affretto a dirigermi in Tracia
 al più presto, e ho fretta, perché mandato insieme a questi dall'ac-
 campamento per un incarico; però dovete aspettarvi ben presto lo
 stesso Mardonio con il suo esercito che marcia subito dopo di me.
 Accoglietelo ospitalmente e mostratevi pieni di ogni riguardo; in
 avvenire non vi pentirete di averlo fatto». 4. Detto questo, con-
 dusse velocemente l'esercito attraverso la Tessaglia e la Mace-
 donia direttamente in Tracia, poiché aveva veramente fretta, ta-
 gliando per la strada dell'interno. E giunse a Bisanzio dopo aver
 lasciato molti uomini del suo esercito o massacrati dai Traci lungo
 la strada o vinti dalla fame e dalla fatica; da Bisanzio traghettò con
 delle navi.

90, 1. Così costui fece ritorno in Asia. Nello stesso giorno in
 cui avvenne la disfatta di Platea, capitò che si verificasse anche
 quella di Micale in Ionia. Infatti, mentre i Greci della flotta se ne
 stavano a Delo dove erano giunti con le navi insieme allo Sparta-
 no Leotichida, da Samo vennero come messaggeri Lampone figlio
 di Trasicle, Atenagora figlio di Archestratide, ed Egesistrato, fi-
 glio di Aristagora, mandati dai Sami all'insaputa dei Persiani e del
 tiranno Teomestore, figlio di Androdamante, che i Persiani aveva-
 no posto a Samo come tiranno. 2. Presentatisi ai comandanti,
 Egesistrato fece molti e vari discorsi: che gli Ioni, se solo li avesse-

90-122. De fine operis vide quae Diod. XI 37,6 et Dion. Hal. ep. Pomp. Gem. 3,14
 scribunt

μοῦνον ἴδωνται αὐτοὺς οἱ Ἴωνες ἀποστήσονται ἀπὸ Περ-
 σέων, καὶ ὡς οἱ βάρβαροι οὐκ ὑπομενέουσι· ἦν δὲ καὶ ἄρα
 ὑπομείνωσι, οὐκ ἑτέραν ἄγρην τοιαύτην εὐρεῖν ἂν αὐτοὺς·
 15 θεοὺς τε κοινούς ἀνακαλέων προέτρπε αὐτοὺς ῥύσασθαι
 ἄνδρας Ἑλληνας ἐκ δουλοσύνης καὶ ἀπαμύναι τὸν βάρβα-
 ρον. 3. εὐπετέες τε αὐτοῖσι ἔφη ταῦτα γίνεσθαι· τὰς τε
 γὰρ νέας αὐτῶν κακῶς πλέειν καὶ οὐκ ἀξιωμαχοῦς κείνοισι
 εἶναι. αὐτοὶ τε, εἴ τι ὑποπτεύουσι μὴ δόλω αὐτοὺς προά-
 20 γοιεν, ἔτοιμοι εἶναι ἐν τῆσι νηυσὶ τῆσι ἐκείνων ἀγόμενοι
 ὄμηροι εἶναι.

91, 1. ὡς δὲ πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ ξεῖνος ὁ Σάμιος,
 εἶρετο Λευτυχίδης, εἴτε κληδόνας εἶνεκεν θέλων πυθέσθαι
 εἴτε καὶ κατὰ συντυχίην θεοῦ ποιεῦντος· «ὦ ξεῖνε Σάμιε,
 τί τοι οὖνομα;». ὁ δὲ εἶπε· «Ἥγησίστρατος». 2. ὁ δὲ ὑ-
 5 παρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον, εἴ τινα ὄρητο λέγειν ὁ
 Ἥγησίστρατος, εἶπε· «δέχομαι τὸν οἰωνόν [τὸν Ἥγησίστρα-
 τον], ὦ ξεῖνε Σάμιε. σὺ δὲ ἡμῖν ποιεε ὅπως αὐτὸς τε δούς πί-
 στιν ἀποπλεύσαι καὶ οἱ σὺν σοὶ ἐόντες οἶδε, ἧ μὲν Σαμί-
 οὺς ἡμῖν προθύμους ἔσεσθαι συμμαχοῦς».

92, 1. ταῦτά τε ἅμα ἠγόρευε καὶ τὸ ἔργον προσήγε· αὐ-
 τήκα γὰρ οἱ Σάμιοι πίστιν τε καὶ ὄρκια ἐποιεῦντο συμμα-
 χίης πέρι πρὸς τοὺς Ἑλληνας. 2. ταῦτα δὲ ποιήσαντες οἱ
 μὲν ἀπέπλεον· μετὰ σφέων γὰρ ἐκέλευε πλέειν τὸν Ἥγησί-

12. ἀποστήσονται ABCβ; ἀπονοστήσονται D 14. οὐκ ὑπομενέουσι C |
 ἂν om. D 17. εὐπετέες C εὐπετέως con. Hude 19-20. προαγάγοιεν
 D 20. ἔτοιμον C | κείνων ABC

91, 1. ὁ ξεῖνος Σάμιος C ὁ ξένος Σάμιος e² [ὁ ξεῖνος] ὁ Σάμιος con. Stein
 1893 2. ἦρετο Ce¹e² | ὁ Λευτυχίδης D 3. καὶ om. D 4. τὸ οὖνομα
 ABC τὸ νόμα e¹ τοῦνομα e² 4-5. ὑπαρπάσας β; ὑποαρπάσας D ὑφαρπά-
 σας ABCe¹e² 5. ἐπίλοιπον ABCβε¹e²; ὑπόλοιπον D | ὄρητο λέγειν ABC
 λέγειν ὄρητο e¹e² 6-7. τὸν Ἥγησίστρατον (τὸν Ἥγησιστράτου ABCe¹e²)
 del. Valckenaer 8. ἀποπλεύσαι C | μὴν D

92, 1. προσήγε D 1-2. αὐτὴ γὰρ A (ante corr.) 2. πίστιν γε C 3.
 τοὺς om. ABC 4. μὲν (δύο) con. Bekker «nec peius μὲν ἄλλοι: ni potius ver-
 ba μετά - ποιούμενος abicienda sunt» Stein 1884; post ἀπέπλεον locum hiare
 susp. Sitzler 4-5. τὸν Ἥγησίστρατον om. D

ro visti, si sarebbero ribellati ai Persiani e che i barbari non avreb-
 bero fatto resistenza; se poi l'avessero fatto, essi non avrebbero
 potuto trovare un'altra preda come quella; quindi, invocando gli
 dèi comuni, li incitava a riscattare loro, che erano Greci, dalla
 schiavitù e a cacciare il barbaro. 3. Diceva che per loro era faci-
 le che tutto questo avvenisse; le navi di quelli infatti navigavano
 male e non potevano competere in battaglia con le loro. Se poi
 avevano il sospetto che volessero trascinarli con l'inganno, erano
 pronti a farsi condurre sulle loro navi come ostaggi.

91, 1. Poiché lo straniero di Samo insisteva molto nelle sue
 suppliche, Leotichida, sia che volesse saperlo per trarne presagio <
 sia per caso ispirato da un dio, gli chiese: «Straniero di Samo, che
 nome porti?». Quello disse: «Egesistrato». 2. Leotichida, tron- <
 cando ogni altro discorso che eventualmente Egesistrato avesse
 avuto intenzione di fare, disse: «Accolgo l'augurio, straniero di
 Samo. Riprendi ora il mare dopo aver assicurato, tu e quelli che
 sono con te, che i Sami saranno disposti ad esserci alleati fedeli».

92, 1. Parlò così e si comportò di conseguenza; i Sami presta-
 rono subito giuramento all'alleanza con i Greci. 2. Fatto que-
 sto, mentre quelli salpavano per andarsene, Leotichida diede or-

στρατον, οἰωνόν τὸ οὔνομα ποιεύμενος· οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπι-
σχόντες ταύτην τὴν ἡμέρην τῇ ὑστεραίῃ ἐκαλλιερéοντο,
μαντευομένου σφι Δηιφόνου τοῦ Εὐήνιου ἀνδρὸς Ἀπολλω-
νιήτεω, Ἀπολλωνίης δὲ τῆς ἐν τῷ Ἴονίῳ κόλπῳ, τοῦ τὸν πα-
τέρα κατέλαβε Εὐήνιον πρῆγμα τοιόνδε.

93, 1. ἔστι ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ ταύτῃ ἰρὰ ἡλίου πρόβατα, τὰ
τὰς μὲν ἡμέρας βόσκεται παρὰ ποταμόν, ὃς ἐκ Λάκμονος
ὄρεος ῥέει διὰ τῆς Ἀπολλωνίης χώρας ἐς θάλασσαν παρ'
᾽Ωρικὸν λιμένα, τὰς δὲ νύκτας ἀραιρημένοι ἄνδρες οἱ
πλουτῶν τε καὶ γένει δοκιμώτατοι τῶν ἀστῶν, οὗτοι φυλάσ-
σουσι ἐνιαυτὸν ἕκαστος· περὶ πολλοῦ γὰρ δὴ ποιεῦνται
Ἀπολλωνιῆται τὰ πρόβατα ταῦτα ἐκ θεοπροπίου τινός· ἐν
δὲ ἄνθρωφ ἀυλίζονται ἀπὸ τῆς πόλιος ἑκάς. 2. ἐνθα δὴ τότε
ὁ Εὐήνιος οὗτος ἀραιρημένος ἐφύλασσε. καὶ κοτε αὐτοῦ κα-
τακοιμίσαντος τὴν φυλακὴν παρελθόντες λύκοι ἐς τὸ ἄντρον
διέφθειραν τῶν προβάτων ὡς ἐξήκοντα. ὁ δὲ ὡς ἐπήμισε, εἶχε
σιγῆ καὶ ἔφραζε οὐδενί, ἐν νόφ ἔχων ἀντικαταστήσειν ἄλλα
γενόμενα, ἀλλ' ὡς ἐπύθοντο, ὑπαγαγόντες μιν ὑπὸ δικαστή-
ριον κατέκριναν, ὡς τὴν φυλακὴν κατακοιμίσαντα, τῆς
ὄψιος στερηθῆναι. ἐπεῖτε δὲ τὸν Εὐήνιον ἐξετύφλωσαν, αὐ-
τίκα μετὰ ταῦτα οὔτε πρόβατά σφι ἔτικτε οὔτε γῆ ἔφερε ὁ-
μοίως. 4. πρόφαντα δὲ (τάδε) σφι ἐν τε Δωδώνῃ καὶ ἐν

7. Δηιφόνου C 7-8. Ἀπολλωνιήτεω ABCβ: Ἀπολλωνιήτεω D 8. ἰω-
νικῶι D | τούτου τὸν ABC verba haec et quae sequuntur usque ad παῖς (95,5) an
interpolator quidam scripserit dubito 9. Εὐήνιον del. Kallenberg
93, 1. ἄ D 2. (Χῶνα) ποταμόν conl. Stein, coll. Theognosto ποταμόν
(Ἄωον) Vollgraf | ὡς B | Λάκμονος B 3. ὄρεος ABD (ante corr.) β: οὔρεος
CD (post corr.) 4. ἀραιρημένοι C 6. ἕκαστον A (ante corr.) ἕκαστοι C
| γὰρ: τε D | δὴ om. C 8. ἄνθρω C 9-10. κατακοιμίσαντος D (post
corr.) V: κατακοιμίσαντος ABCD (ante corr.) 10. τὴν om. ABC | τὸ ABCβ:
τὸν D | ἄντρον C 11. ἐπήμισε PR: ἐπήμισε ABC ἐπήμισε D 12. ἔφραξεν
β 14. γινόμενα B | ἀλλά πως conl. Stein | ὑπάγοντες D 15. κατακοιμί-
σαντα D (post corr.) R: κατακοιμίσαντα ABCD (ante corr.) 17-8. ὁμοίως
καρπὸν D num ὁμοίως καὶ πρότερον? 18. πρόβατα D | (τάδε) addidi

dine che Egesistrato, il cui nome riteneva un presagio, navigasse
con lui e i suoi. Rimasti fermi per quel giorno, nel successivo i
Greci fecero sacrifici augurali: loro interprete dei vaticini era
Deifono, figlio di Evenio di Apollonia – di Apollonia che sta sul
mar Ionio –, e al cui padre Evenio erano capitati i fatti seguenti.

93, 1. Ci sono in questa Apollonia greggi sacre al sole, che du-
rante il giorno pascolano lungo il fiume che dal monte Lacmone
scorre attraverso il territorio di Apollonia verso il mare presso il
porto di Orico, mentre di notte uomini scelti tra i cittadini più ric-
chi e più illustri per nascita le custodiscono ciascuno per un anno.
Gli Apolloniati infatti tengono in gran conto queste greggi a causa
di un oracolo; esse passano la notte in una grotta, lontano dalla
città. 2. Qui allora ne era guardiano Evenio, scelto a questo
scopo. E una volta che si era addormentato mentre era di guardia,
nella grotta sopraggiunsero dei lupi che uccisero circa sessanta
animali. Costui, quando se ne accorse, mantenne il silenzio e non
lo disse a nessuno, con l'intenzione di mettere al loro posto altre
che avrebbe comprato. 3. Quanto era avvenuto non sfuggì
però agli Apolloniati che, come lo seppero, lo condussero in tri-
bunale e lo condannarono a essere privato della vista per essersi
addormentato mentre era di guardia. Subito dopo che Evenio
fu accecato, né gli animali si riproducevano né la terra dava frut-
ti. 4. Quando sia a Dodona che a Delfi chiesero la causa del

93, 1-7. Eust. *Od.* 1717,44 (ad XII 139): Ἡρόδοτος δὲ ἱστορεῖ ἐν τῷ Ἴονίῳ
κόλπῳ ἰερὰ εἶναι Ἥλιου πρόβατα περὶ πολλοῦ ὄντα τοῖς ἐκεῖ Ἀπολλωνιά-
ταις, οἷς ἀπὸ τόπου τὸ ὄνομα 2. Huc rettulit Stein Theognost. *de ortho-*
graphia can. 794 (Cramer *An. Ox.* II 131,33-132,1) = Herodian. *de prosodia catholi-*
ca, *Gr. Gr.* III 1,395,18-9 Lentz (Χῶν Χωνός ὄνομα ποταμοῦ, ἔξ οὗ καὶ ἠπειρος
Χωνία, παρὰ Ἡρόδοτον); vide app. crit. 4. ᾽Ωρικὸν λιμένα Eust. *Dion.*
398 11-2. εἶχε σιγῆ cf. Arrian. *An.* I 6,2; IV 11,2; VII 8,3

πυθόμενος τὸν πάντα λόγον, ὡς ἐξαπατηθεῖς· οἱ δὲ πριάμενοι παρὰ τῶν ἐκτημένων διδοῦσι οἱ τὰ εἴλετο. καὶ μετὰ ταῦτα ἔμφυτον αὐτίκα μαντικὴν εἶχε, ὥστε καὶ ὄνομαστὸς γενέσθαι.

95. τούτου δὴ ὁ Δηίφρονος ἐὼν παῖς τοῦ Εὐνήνιου ἀγόντων Κορινθίων ἔμαντεύετο τῇ στρατιῇ. ἤδη δὲ καὶ τότε ἤκουσα ὡς ὁ Δηίφρονος ἐπιβατεύων τοῦ Εὐνήνιου οὐνόματος ἐξελάμβανε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἔργα, οὐκ ἐὼν Εὐνήνιου παῖς.

96, 1. τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ὡς ἐκαλλιέρησε, ἀνῆγον τὰς νέας ἐκ τῆς Δήλου πρὸς τὴν Σάμον. ἐπεὶ δὲ ἐγένοντο τῆς Σαμῆς πρὸς Καλάμοισι, οἱ μὲν αὐτοῦ ὀρμισάμενοι κατὰ τὸ Ἡραῖον τὸ ταύτη παρεσκευάζοντο ἐς ναυμαχίην, οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι σφεας προσπλέειν ἀνῆγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν ἡπειρον τὰς νέας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων ἀπῆκαν ἀποπλέειν. 2. βουλευόμενοισι γὰρ σφι ἐδόκεε ναυμαχίην μὴ ποιέεσθαι· οὐ γὰρ ὧν ἐδόκεον ὅμοιοι εἶναι· ἐς δὲ τὴν ἡπειρον ἀπέπλεον, ὅκως ἔωσι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέτερον ἐόντα ἐν τῇ Μυκάλῃ, ὃς κελεύσαντος Ξέρξεω καταλειμμένοι τοῦ ἄλλου στρατοῦ Ἰωνίην ἐφύλασσε· τοῦ πλήθους μὲν ἦν ἕξ μυριάδες, ἐστρατήγεε δὲ αὐτοῦ Τιγράνης, κάλλει καὶ μεγάλῃ ὑπερφέρων Περσέων. 3. ὑπὸ τοῦτον μὲν δὴ τὸν στρατὸν ἐβουλευσαντο καταφυγόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ στρατηγοὶ ἀνειρῶσαι τὰς νέας καὶ περιβαλέσθαι ἔρκος ἔρυμα τῶν νεῶν καὶ σφέων αὐτῶν κρησφύγετον.

97. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀνήγοντο. ἀπικόμενοι δὲ παρὰ

17. τὸν ABCD (post corr.) β: om. D (ante corr.) | ἐξαπατηθεῖς ABCD (post corr.) β: ἀπατηθεῖς D (ante corr.) 18. κερτιμένων C 19. αὐτίκα ἔμφυτον ABC | οὐνομαστὸς D

95, 1. δὴ ὁ om. D | ἀγαγόντων D 3. ὁ om. D | ἐπιβάτεων AB (ante corr.) D | οὐνόματος CD (ante corr.) β 4. ἐπὶ: ἐπιῶν con. Reiske

96, 3. Καλάμοισι corr. Larcher (vide comm.): καλαμίσοισι ABC λαμισίοισι D (ante corr.) λαμισίοισι D (post corr.) λαμίοισιν β | ὀρμισάμενοι Aldus: ὀρμισάμενοι ABCDβ 7. μὴ ABCβ: om. D 9. ἀπέπλεον om. ABC 11. Ἰωνίης τε D Ἰωνίην τε R | πλήθους D 12. ἐστρατήγεε C | Τιγράνης, (ἀνῆρ) con. Stein 1893 13. τε καὶ Aldus | μεγάλῃ Cβ: μεγέθει ABD 16. ἔρυμα (τε) con. Stein | αὐτέων C

quando capi tutta la storia, e si senti tratto in inganno; quelli acquistarono dai proprietari quanto aveva scelto e glielo dettero. E subito dopo questi avvenimenti acquisì facoltà divinatorie naturali, così da divenire anche famoso.

95. Deifono, che era figlio di Evenio e che era portato dai Corinzi, era l'indovino dell'esercito. Io ho anche sentito dire questo: che Deifono, usurpando il nome di Evenio, di cui non era figlio, accettava incarichi qua e là per la Grecia.

96, 1. Come ai Greci i sacrifici apparvero favorevoli, fecero salpare le navi da Delo verso Samo. Quando furono a Calami, nel territorio di Samo, ancoratisi lì presso il tempio di Era che sorge in quella località, si preparavano a combattere sul mare mentre i Persiani, sapendo che i Greci navigavano contro di loro, mossero anch'essi verso il continente con le altre navi, e lasciarono tornare indietro quelle dei Fenici. 2. Infatti, tenuto consiglio, avevano deciso di non combattere sul mare; di fatto pensavano di non essere alla pari; navigavano quindi verso il continente per essere sotto la protezione del loro esercito di terra che era a Micala e che, su ordine di Serse, lasciato indietro dal resto dell'esercito, sorvegliava la Ionia; gli effettivi erano sessantamila uomini e li comandava lo stesso Tigrane, che eccelleva tra i Persiani per bellezza e statura. 3. Avendo deciso di rifugiarsi sotto la protezione dell'esercito, i comandanti della flotta fecero trarre in secco le navi e costruire attorno un baluardo come riparo per le navi e rifugio per loro.

97. Avendo deciso così, salparono. Arrivati al santuario delle

τὸ τῶν Ποτνιέων ἱρὸν τῆς Μυκάλης ἐς Γαίσιονά τε καὶ Σκολοπόεντα, τῇ Δήμητρος Ἐλευσινίης ἐστὶ ἱρὸν, τὸ Φίλιστος ὁ Πασικλέος ἰδρύσατο Νείλω τῷ Κόδρου ἐπισπόμενος ἐπὶ
 5 Μιλῆτου κτιστὴν, ἐνθαῦτα τὰς τε νέας ἀνείρυσαν καὶ περιεβάλλοντο ἔρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων, δένδρεα ἐκκόψαντες ἡμερα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἔρκος κατέπηξαν. καὶ παρεσκευάδατο ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες ἐπ' ἀμφοτέρα [ἐπιλεγόμενοι] γὰρ παρεσκευάζοντο.

98, 1. οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς ἐπύθοντο οἰχωκότας τοὺς βαρβάρους ἐς τὴν ἡπειρον, ἤχθηοντο ὡς ἐκπεφυγόντων ἐν ἀπορίῃ τε εἶχοντο ὅ τι ποιέωσι, εἴτε ἀπαλλάσσονται ὀπίσω εἴτε καταπλέωσι ἐπ' Ἑλλησπόντου. τέλος δὲ ἔδοξε τούτων μὲν
 5 μηδέτερα ποιέειν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ τὴν ἡπειρον. 2. παρσκευασάμενοι ὧν ἐς ναυμαχίην καὶ ἀποβάθρας καὶ τὰ ἄλλα ὧσων ἔδεε ἔπλεον ἐπὶ τῆς Μυκάλης. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέδου καὶ οὐδεὶς ἐφαίνετο σφι ἐπαναγόμενος, ἀλλ' ὄρων νέας ἀνεγκυμαμένας ἔσω τοῦ τείχεος,
 10 πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον παρὰ τὸν αἰγιαλόν, ἐνθαῦτα πρῶτον μὲν ἐν τῇ νηὶ παραπλέων, ἐγγρίμψας τῷ αἰγιαλῷ τὰ μάλιστα, Λευτυχίδης ὑπὸ κήρυκος προηγόρευε τοῖσι Ἴωσι λέγων 3. «ἄνδρες Ἴωνες, ὅσοι ὑμέων τυγχάνουσι ἐπακούοντες, μάθετε τὰ λέγω πάντως γὰρ οὐδὲν
 15 συνήσουσι Πέρσαι τῶν ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλομαι. ἐπεὰν συμμισγώμεν, μεμνησθαί τινα χρὴ ἐλευθερίης μὲν πάντων προ-

97, 3. Ἐλευσινίης ABCD (post corr.) β: Ἐλευνίης D (ante corr.) | ἐστὶ om. ABC 4. ἐπισπόμενος CDEust: ἐπισπόμενον A ἐπισπομένου B 5. κτιστὴν ABCEust: κτιστοῖν D (de β non liquet) 7-9. κατέπηξαν: ἐπ' ἀμφοτέρα γὰρ ἐπιλεγόμενοι παρεσκευάζοντο καὶ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες rescipit Stein 1893 καὶ ὡς - παρεσκευάζοντο del. Krueger, alii alia temptant; ἐπιλεγόμενοι seclusi

98, 2. ἐν om. ABC 3. δὲ εἶχοντο τί D 4. παραπλέωσι con. Hude | τουτέων C 6. τὰ om. ABC 8. ἐγίνετο C (ante corr.) | σφι ἐφαίνετο D 10. πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον ABCβ: πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον D 11. ἐν ABCβ: παρὰ D | νηὶ B | ἐγγρίμψας C 13. ὅσοι: οἱ ABC 15-6. συμμισγώμεν D

Potnie di Micale, al Gaison e allo Skolopoeis, dove si trova un < santuario di Demetra Eleusinia, quello che eresse Filisto, figlio di Pasicle, quando seguì Neleo, figlio di Codro, per la fondazione di < Mileto, allora tirarono in secco le navi e le cinsero tutto intorno < con un baluardo di pietre e di legni, tagliati da alberi da frutta; quindi intorno al baluardo conficcarono pali. In tal modo erano pronti a sostenere un assedio come a vincere: si preparavano infatti a entrambe le eventualità.

98, 1. I Greci, come seppero che i barbari erano partiti per il continente, se ne dolevano pensando che fossero sfuggiti ed erano incerti su che fare: se tornare indietro oppure navigare verso l'Ellesponto. Alla fine decisero di non fare nessuna delle due cose, ma di far rotta verso il continente. 2. Preparate dunque per la battaglia sul mare le passerelle e tutto ciò di cui avevano bisogno, navigarono verso Micale. Quando furono vicini al campo, e non si vedeva nessuno prendere il largo contro di loro, ma videro le navi tratte in secco dentro il muro e un esercito numeroso schierato lungo la riva, allora per prima cosa, bordeggiando con la nave e portandosi il più vicino possibile alla spiaggia, attraverso un araldo Leotichida mandò questo messaggio agli Ioni: 3. «Uomini della Ionia, quanti di voi mi ascoltano, prestino attenzione a quello che dico; i Persiani infatti non capiranno nulla di quanto vi raccomando. Quando ci scontreremo, bisogna che ciascuno pensi in primo luogo alla libertà di tutti, poi alla parola d'ordine Ebe. E <

97, 4-5. Νείλω - κτιστὴν Eust. Dion. 823, cf. Il. 879,28 (ad XI 691: ὁ Νείλωσ ἀνήρ, ἦρος περίκλυτος, οὗ καὶ ἀποικία τις περιάδεται) et 1180,8 (ad XIX 205: κτιστὴν... Μιλῆτου)

τον, μετὰ δὲ τοῦ συνθήματος Ἔβης. καὶ τὰδε ἴστω καὶ ὁ μὴ ἐπακούσας ὑμέων πρὸς τοῦ ἐπακούσαντος». 4. ὧν τὸς δὲ οὗτος ἐὼν τυγχάνει νόος τοῦ πρήγματος καὶ ὁ Θεμιστοκλέος ὁ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἢ γὰρ δὴ λαθόντα τὰ ῥήματα τοὺς βαρβάρους ἐμελλε τοὺς Ἴωνας πείσειν, ἢ ἔπειτα ἀνενειχθέντα ἐς τοὺς βαρβάρους ποιήσειν ἀπίστους τοῖσι Ἑλλήσι.

99, 1. Λευτυχίδεω δὲ ταῦτα ὑποθεμένου δευτέρα δὴ τὰδε ἐποίεον οἱ Ἕλληνες προσσχόντες τὰς νέας ἀπέβησαν ἐς τὸν αἰγιαλόν. καὶ οὗτοι μὲν ἐτάσσοντο, οἱ δὲ Πέρσαι ὡς εἶδον τοὺς Ἕλληνας παρασκευαζομένους ἐς μάχην καὶ τοῖσι Ἴωσι παραινέσαντας, τοῦτο μὲν ὑπονοήσαντες τοὺς Σαμίους τὰ Ἑλλήνων φρονέειν ἀπαιρέονται τὰ ὄπλα. 2. οἱ γὰρ ὧν Σάμιοι ἀπικομένων Ἀθηναίων αἰχμαλώτων ἐν τῆσι νηυσὶ τῶν βαρβάρων, τοὺς ἔλαβον ἀνὰ τὴν Ἀττικὴν λελειμμένους οἱ Ξέρξεω, τούτους λυσάμενοι πάντας ἀποπέμπουσι ἐποδιάσαντες ἐς Ἀθήνας τῶν εἵνεκεν οὐκ ἦμισα ὑποψίην εἶχον, πεντακοσίας κεφαλὰς τῶν Ξέρξεω πολεμίων λυσάμενοι. 3. τοῦτο δὲ τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης φερούσας προστάσσουσι τοῖσι Μιλησίοισι φυλάσσειν ὡς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα τὴν χώραν ἐποίεον δὲ τούτου εἵνεκεν, ἵνα ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου ἔωσι. τούτους μὲν Ἴωνων, τοῖσι καὶ κατεδόκεον νεοχμὸν ἂν τι ποιεῖν δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι, τρόποισι τοιούτοις

17. Ἦρης con. Roscher | καὶ² om. D 18. ἐπακούσας corr. Bekker: ἐσακού-
 ABC ἀκούσας D | ἐπακούσαντος β: ἐσακούσαντος D ἀκούσαντος ABC |
 ὧν τὸς - Ἑλλήσι (l. 22) del. Krueger 19. τούτου ἐὼν... τοῦ πρήγματος con.
 ni. Stein 1884 | (δ) νόος con. Sitzler 19-20. Θεμιστοκλέος ABCβ: Θεμι-
 στοκλέης D 21. ἐμελλε C 21-2. ἔπειτα ἀνενειχθέντα C ἐπεῖτε ἀνε-
 νειχθέντα D ἐπεῖτε ἀνενειχθῆ con. Koen (ἐπεῖτε (ἀν) ἀνενειχθῆ rectius
 Sitzler, cf. VIII 22,3) 22. τοῖσι Ἑλλήσι del. Abicht
 99, 1. Λευτυχίδεω AB 2. προσσχόντες CD (de β non liquet) 5. ὑπονο-
 στήσαντες C 9. οἱ: ὑπό D 10. ἐποδιάσαντες ABCD (post corr.) β: ἐ-
 ποδίσαντες D (ante corr.) 14-5. ἐποίεον - ἔωσι del. Gomperz 15.
 τούτου: τοῦτο τοῦδε con. Krueger 16. κατεδόκεον ABCβ: κατεδόκεε D |
 νεοχμὸν C

chi di voi non ha udito lo sappia da chi ha udito». 4. Lo scopo di questa manovra era come quello di Temistocle all'Artemisio; le sue parole infatti, restando nascoste ai barbari, dovevano persuadere gli Ioni oppure, se riferite ai barbari, renderli sospetti nei confronti dei Greci.

99, 1. Dopo che Leotichida ebbe dato questi suggerimenti, ecco cosa fecero i Greci: fatte accostare le navi, sbarcarono sulla spiaggia. Presero dunque posizione mentre i Persiani, come videro che i Greci si preparavano alla battaglia ed esortavano gli Ioni, sospettando che i Sami parteggiassero per i Greci, tolsero loro le armi. 2. Infatti i Sami, quando sulle navi dei barbari erano arrivati i prigionieri ateniesi, quelli che i soldati di Serse avevano preso abbandonati in Attica, riscattandoli tutti, li avevano rimandati forniti di provviste ad Atene; per questo dunque erano in grave sospetto, per aver riscattato cinquecento uomini nemici di Serse. 3. Ordinarono quindi ai Milesi di fare la guardia ai passi che portavano alle alture di Micale, col pretesto che erano quelli che conoscevano meglio il territorio. Ma lo fecero per questo: perché fossero lontani dal campo. Con questi mezzi i Persiani si premunivano contro quegli Ioni che sospettavano di iniziative

προεφυλάσσοντο οἱ Πέρσαι, αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν τὰ γέγραφα ἔρκος εἶναι σφι.

100, 1. ὡς δὲ ἄρα παρεσκευάδατο τοῖσι Ἕλλησι, προσήσαν πρὸς τοὺς βαρβάρους. ἰοῦσι δὲ σφι φήμη τε ἐσέπτατο ἐς τὸ στρατόπεδον πᾶν καὶ κηρυκίον ἐφάνη ἐπὶ τῆς κυματωγῆς κείμενον· ἡ δὲ φήμη διήλθε σφι ὧδε, ὡς οἱ Ἕλληνες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῶεν ἐν Βοιωτοῖσι μαχόμενοι. 2. δῆλα δὴ πολλοῖσι τεκηριοῖσι ἐστὶ τὰ θεῖα τῶν πρηγμάτων, εἰ καὶ τότε τῆς αὐτῆς ἡμέρης συμπιπτούσης τοῦ τε ἐν Πλαταιῆσι καὶ τοῦ ἐν Μυκάλῃ μέλλοντος ἔσεσθαι τρώματος φήμη τοῖσι Ἕλλησι τοῖσι ταύτη ἐσαπικετο, ὥστε 10 θρασῆσαι τε τὴν στρατιὴν πολλῶ μᾶλλον καὶ ἐθέλειν προθυμότερον κινδυνεύειν.

101, 1. καὶ τότε ἕτερον συνέπεσε γεγόμενον, Δήμητρος τεμένεια Ἐλευσινίης παρὰ ἀμφοτέρας τὰς συμβολὰς εἶναι· καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιίδι παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον ἐγένετο, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἡ μάχη, καὶ ἐν Μυκάλῃ 5 ἔμελλε ὡσαύτως ἔσεσθαι. 2. γεγονέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ Πausανίῳ Ἑλλήνων ὀρθῶς σφι ἡ φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα· τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλαταιῆσι πρῶι ἔτι τῆς ἡμέρης ἐγένετο, τὸ δὲ ἐν Μυκάλῃ περὶ δείλῃν. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε γίνεσθαι μηνός τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῶ σφι 10 ὕστερον δῆλα ἀναμανθάνουσι ἐγένετο. 3. ἦν δὲ ἀρρωδίη σφι πρὶν ἢ τὴν φήμην ἐσαπικέσθαι, οὔτι περὶ σφέων αὐτῶν οὔτω ὡς τῶν Ἑλλήνων, μὴ περὶ Μαρδονίῳ πταίση ἡ Ἑλλάς, ὡς μέντοι ἡ κληδὼν αὕτη σφι ἐσέπτατο, μᾶλλον τι καὶ ταχύτερον τὴν πρόσοδον ἐποιεῦντο. οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες καὶ οἱ

19. σφίσι edd. post Steinium

100, 1. «παρεσκευάαστο aut addendum πάντα» Reiske 1-2. προσήσαν B
3. κηρυκίον C 5-6. μαχόμενον C 6. δὴ: δὲ D 7. αὐτῆς del. Krueger | συμπιπτοντος conī. Reiske 9. φήμη δὲ D
101, 2. πάρα conī. Dobree 3-4. ἐγένετο P 5. ἔσεσθαι ὡσαύτως D
7. Πλαταιῆ D | (τρώμα) πρῶι conī. Stein 1884 11. ἢ om. ABC 12. τῶν (ἄλλων) conī. Krueger

ostili se ne avessero avuto l'occasione; essi invece ammassavano gli scudi per farsene baluardo.

100, 1. Quando i Greci si furono preparati, mossero contro i barbari. Ma mentre si muovevano una voce volò su tutto il campo e sulla spiaggia comparve posato un bastone di araldo. Così si diffuse tra di loro la voce che i Greci che combattevano in Beozia erano vincitori sull'esercito di Mardonio. 2. È evidente da molti segni l'intervento divino negli avvenimenti se anche allora, coincidendo in uno stesso giorno la sconfitta di Platea e quella che stava per avvenire a Micala, ne giunse notizia ai Greci che erano là, in modo che l'esercito divenne ancora più coraggioso e volle affrontare il pericolo con tanto più ardore.

101, 1. E ci fu anche un'altra coincidenza: presso i luoghi di entrambi gli scontri c'erano santuari di Demetra Eleusinia; e infatti, come ho detto anche prima, a Platea la battaglia avvenne proprio nei pressi del tempio di Demetra, e così sarebbe accaduto anche a Micala. 2. Era vera la voce giunta che la vittoria dei Greci con Pausania fosse già avvenuta; infatti, mentre quella di Platea avvenne nelle prime ore del giorno, quella di Micala nel pomeriggio. Che fossero avvenute nello stesso giorno e nello stesso mese, fu evidente per loro dalle informazioni raccolte non molto dopo. 3. Avevano paura, prima che giungesse la notizia, non tanto per sé quanto per i Greci: che la Grecia non subisse un disastro a opera di Mardonio. Quando dunque la notizia volò fra loro, compirono l'assalto con maggiore slancio e più rapidamente. Sia i

15 βάρβαροι ἔσπευδον ἐς τὴν μάχην, ὡς σφι καὶ αἱ νῆσοι καὶ ὁ Ἑλλησποντος ἄεθλα προέκειτο.

102, 1. τοῖσι μὲν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι τούτοισι τεταγμένοισι μέχρι κου τῶν ἡμισέων ἡ ὁδὸς ἐγένετο κατ' αἰγιαλόν τε καὶ ἄπεδον χώρον, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι καὶ τοῖσι ἐπεξῆς τούτοισι τεταγμένοισι κατὰ τε
5 χαράδραν καὶ ὄρεα· ἐν ᾧ δὲ [οἱ Λακεδαιμόνιοι] περιήρισαν οὔτοι, οἱ ἐπὶ τῷ ἑτέρῳ κέρεϊ [ἔτι] καὶ δὴ ἐμάχοντο. 2. ἕως μὲν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὄρθια ἦν τὰ γέγρα, ἡμύνοντό τε καὶ οὐδὲν ἔλασσαν εἶχον τῇ μάχῃ· ἐπεῖτε δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατός, ὅπως ἐωυτῶν γένηται τὸ ἔργον
10 καὶ μὴ Λακεδαιμονίων, παρακλευσάμενοι ἔργου εἶχοντο προθυμότερον, ἐνθεῦτεν ἤδη ἔτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. 3. διωσάμενοι γὰρ τὰ γέγρα οὔτοι φερόμενοι ἐσέπεσον ἄλεες ἐς τοὺς Πέρσας, οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ χρόνον συχνὸν ἀμυνόμενοι τέλος ἔφευγον ἐς τὸ τεῖχος. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Τροιζήνιοι (οὕτω γὰρ ἦσαν ἐπεξῆς
15 τεταγμένοι) συνεπισπόμενοι συνεσέπιπτον ἐς τὸ τεῖχος. ὡς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραιόρητο, οὐτ' ἔτι πρὸς ἀλκὴν ἐτράποντο οἱ βάρβαροι πρὸς φυγὴν τε ὁρμέατο οἱ ἄλλοι πλὴν Περσέων. 4. οὔτοι δὲ κατ' ὀλίγους γινόμενοι ἐμάχοντο τοῖσι
20 αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἑλλήνων. καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευτῶσι· Ἀρταύτης μὲν καὶ Ἰθαμίτρης, τοῦ ναυτικοῦ στρατηγέοντες, ἀποφεύγουσι, Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ τοῦ πεζοῦ στρατηγὸς Τιγράνης μαχόμενοι τελευτῶσι.

15. αἱ ABCβ: om. D

102, 2. ἡ om. D 3. δὲ om. C 5. χαράδραν C | ὄρεα ABD (ante corr.): οὔρεα CD (post corr.) | οἱ Λακεδαιμόνιοι secl. Hude 6. κέρεϊ D | ἔτι secl. Schaefer (ante περιήρισαν [l. 5] transp. Steger) 7. ὄρθια conl. Cobet et Stein 1884 8. ἐπεῖ ABC 12. γὰρ: δὴ D | οὕτω conl. Naber 13-4. καὶ et τέλος om. C 15. οὔτοι γὰρ ἦσαν οἱ D, haud peius 16. ἐπισπόμενοι conl. Cobet | συνεπιπτον D 17. ἀραιόρητο C 18. καὶ πρὸς D 19. κατὰ λόγους B 23. πεζοῦ ABCβ: πεζικοῦ D

Greci che i barbari erano ansiosi di andare in battaglia, dal momento che la posta in gioco erano le isole e l'Ellesponto.

102, 1. Gli Ateniesi e quelli disposti accanto a loro, fino circa alla metà, percorrevano la strada lungo la spiaggia e su un terreno pianeggiante; gli Spartani, invece, e quelli schierati di fianco a loro, lungo un terreno scosceso e montagnoso; mentre costoro combattevano ancora un'azione di aggiramento, sull'altra ala gli altri già combattevano. 2. Finché i Persiani ebbero gli scudi eretti, si difesero e non furono inferiori nella battaglia; ma, quando le schiere degli Ateniesi e di quelli vicini, perché l'impresa fosse loro e non degli Spartani, esortandosi a vicenda si impegnarono all'opera con maggior ardore, allora la situazione cambiò. 3. Abbattuti gli scudi, piombarono di slancio in massa sui Persiani che sostennero l'urto e si difesero a lungo, ma alla fine fuggirono verso il muro. Gli Ateniesi, i Corinzi, i Sicioni e quelli di Trezene (così infatti erano schierati in successione) inseguendoli si slanciarono insieme dentro il muro. Quando anche il muro fu preso, i barbari non fecero più resistenza e tutti si dettero alla fuga, a parte i Persiani. 4. Costoro, ridotti in piccoli gruppi, combattevano contro i Greci che continuavano a irrompere nel muro. Dei comandanti persiani due fuggirono e due caddero in battaglia: Artaunte e Itamitre, comandanti della flotta, fuggirono, mentre Mardonte e Tigra- < ne, comandante dell'esercito di terra, morirono in combattimento.

102, 12-3. ἐσέπεσον - Πέρσας Eust. II, 373,41 (ad III 13)

103, 1. ἔτι δὲ μαχομένων τῶν Περσέων ἀπίκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχειρίζον. ἔπεσον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Ἑλλήνων συγχοὶ ἐνθαῦτα, ἄλλοι τε καὶ Σικυώνιοι καὶ στρατηγὸς Περίλεως. 2. τῶν δὲ Σαμίων οἱ στρατευόμενοι, ἐόντες τε ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῷ Μηδικῷ καὶ ἀπαραιρημένοι τὰ ὄπλα, ὡς εἶδον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς γινομένην ἑτεραλκεία τὴν μάχην, ἔρδον ὅσον ἐδυνάετο, προσωφελείην ἐθέλοντες τοῖσι Ἑλλήσι. Σαμίους δὲ ἰδόντες οἱ ἄλλοι Ἴωνες ἄρξαντας, οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων ἐπέθεντο τοῖσι βαρβάροις.

104. Μιλησίοισι δὲ προσετέτακτο μὲν (ἐκ) τῶν Περσέων τὰς διόδους τηρέειν σωτηρίας εἵνεκά σφι, ὡς ἦν ἄρα σφέας καταλαμβάνη οἷά περ κατέλαβε, ἔχοντες ἡγεμόνας σῶζονται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης. ἐτάχθησαν μὲν νυν ἐπὶ τοῦτο τὸ πρῆγμα οἱ Μιλήσιοι τούτου τε εἵνεκεν καὶ ἵνα μὴ παρεόντες ἐν τῷ στρατοπέδῳ τι νεοχμὸν ποιόειεν· οἱ δὲ πᾶν τὸ ὑναντίον τοῦ προστεταγμένου ἐποίειον, ἄλλας τε κατηγεόμενοι σφι ὁδοὺς φεύγουσι, αἱ ἔφερον ἐς τοὺς πολεμίους, καὶ τέλος αὐτοὶ σφι ἐγίνοντο κτείνοντες πολεμιώτατοι. οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.

105. ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἑλλήνων ἠρίστευσαν Ἀθηναῖοι καὶ Ἀθηναίων Ἑρμόλυκος ὁ Εὐθύϊνου, ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας. τοῦτον δὲ τὸν Ἑρμόλυκον κατέλαβε ὕστερον τούτων, πολέμου ἐόντος Ἀθηναίοισι τε καὶ Καρυστίοισι,

103, 3. τῶν om. D 4. Σικυωνίων (vel ὁ Σικυώνιος) στρατηγὸς con. Stein Σικυώνιοι καὶ (ὁ) στρατηγὸς Kueger | Περίλεος D | δὲ: τε ABC 5. συστρατευόμενοι con. Cobet 7. ἑτεραλκεία D 8. προσωφελείην ABCβ: πρὸς ὀφέλειαν D

104, 1. (ἐκ) add. Valckenaer 2. τηρέειν cum Bredovio edd. recc.: τηρεῖν codd. 3-4. σῶ(ι)ζονται CD 5. τε edd. post Schweighaeuserum: γε ABC om. Dβ 6. ἐν om. ABC | νεοχμὸν C 7. τὸ ἐναντίον D | προτεταγμένου D | τε ABCβ: om. D 8. αἱ ἔφερον corr. Powell: αἱ διεφερον ABCDβ αἱ δὴ ἔφερον Aldus 9. αὐτοῖσφι D 10. Ἰωνίη τὸ δεύτερον D 105, 2. Εὐθύϊνον AB Εὐθύϊνου D 3. δὴ con. Hude

103, 1. Mentre i Persiani ancora combattevano, arrivarono gli Spartani e quelli che erano con loro e compirono insieme il resto. Caddero allora anche molti Greci, tra gli altri anche Sicioni e il loro comandante Perileo. 2. I Sami che partecipavano allo scontro e che erano nel campo dei Medi, privati delle armi, come videro fin da subito che la battaglia era incerta, fecero quanto potevano per portare aiuto ai Greci. Gli altri Ioni, che avevano visto i Sami prendere l'iniziativa, si ribellarono anch'essi ai Persiani e attaccarono i barbari.

104. I Milesi avevano ricevuto dai Persiani l'ordine di tenere sotto controllo i passi come via di scampo, così che, se fosse loro avvenuto ciò che poi avvenne, servendosi di quelli come guide potessero mettersi in salvo sulle alture di Micala. A questo scopo i Milesi erano stati dunque disposti, e anche per quest'altra ragione: perché, presenti al campo, non tentassero qualche colpo di mano. Ma essi fecero tutto il contrario di quanto era stato loro ordinato: guidarono i fuggiaschi per altre vie, quelle che portavano incontro ai nemici, e alla fine furono i più ostili nel massacro. Così per la seconda volta la Ionia si ribellò ai Persiani.

105. In questa battaglia, tra i Greci si distinsero per valore gli Ateniesi e tra gli Ateniesi Ermolico, figlio di Euteno, campione di pancrazio. Dopo questi avvenimenti capitò a Ermolico, durante la guerra tra Ateniesi e Caristi, di morire in battaglia a Cirno nella

5 ἐν Κύρῳ τῆς Καρυστίας χώρας ἀποθανόντα ἐν μάχῃ κεῖ-
σθαι ἐπὶ Γεραιστῷ. μετὰ δὲ Ἀθηναίους Κορίνθιοι καὶ
Τροιζήνιοι καὶ Σικυώνιοι ἠρίστευσαν.

106, 1. ἐπεῖτε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἕλληνες τοὺς πολλούς,
τοὺς μὲν μαχομένους, τοὺς δὲ καὶ φεύγοντας τῶν βαρβάρων,
τὰς νέας ἐνέπρησαν καὶ τὸ τεῖχος ἅπαν, τὴν λήϊην προεξα-
γαγόντες ἐς τὸν αἰγιαλόν, καὶ θησαυροὺς τινὰς χρημάτων
5 εὗρον· ἐμπρήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ τὰς νέας ἀπέπλεον.

2. ἀπικόμενοι δὲ ἐς Σάμον οἱ Ἕλληνες ἐβουλευόντο περὶ ἀ-
ναστάσιος τῆς Ἰωνίης, καὶ ὄκη χρεὸν εἶη τῆς Ἑλλάδος κατ-
οικίσαι τῆς αὐτοὶ ἐγκρατέες ἦσαν, τὴν δὲ Ἰωνίην ἀπειναι
τοῖσι βαρβάροισι· ἀδύνατα γὰρ ἐφαίνετό σφι εἶναι ἐωυτοὺς
10 τε Ἰώνων προκατῆσθαι φρουρέοντας τὸν πάντα χρόνον, καὶ
ἐωυτῶν μὴ προκατημένων Ἴωνας οὐδεμίαν ἐλπίδα εἶχον
χαίροντας πρὸς τῶν Περσέων ἀπαλλάξειν. 3. πρὸς ταῦτα
Πελοποννησίων μὲν τοῖσι ἐν τέλει ἐοῦσι ἐδόκεε τῶν μηδι-
σάντων ἐθνέων τῶν Ἑλληνικῶν τὰ ἐμπόρια ἐξαναστήσαντας
15 δοῦναι τὴν χώραν Ἴωσι ἐνοικῆσαι, Ἀθηναίοισι δὲ οὐκ ἐ-
δόκεε ἀρχὴν Ἰωνίην γενέσθαι ἀνάστατον οὐδὲ Πελοποννη-
σίους περὶ τῶν σφετέρων ἀποικιέων βουλευεῖν· ἀντιτει-
νόντων δὲ τούτων προθύμως εἶξαν οἱ Πελοποννήσιοι. 4.
καὶ οὕτω δὴ Σαμίους τε καὶ Χίους καὶ Λεσβίους καὶ τοὺς
20 ἄλλους νησιώτας, οἱ ἔτυχον συστρατευόμενοι τοῖσι Ἕλλησι,
ἐς τὸ συμμαχικὸν ἐποίησαντο, πίστι τε καταλαβόντες καὶ

5. Κύρῳ ABCβ: Κύρω D 6. δὲ ABCβ: om. D
106, 3. ἅπασαν con. Powell 7. ὄκη corr. Bekker: ὄπη(ι) ABCβ | χρεὸν ABD
(ante corr.) β: χρεῶν CD (post corr.) 7-8. κατοικῆσαι D 8. ἀφείναι
ABC 9. τοῖσι ABCβ: τοῖς D | ἀδύνατον ABC 10. φρουρέων D
11. οὐδεμίαν ABCβ: οὐδεμίην D 14. ἐμπόλια ABC ἐμπολαῖα con. Stein
1884 ἐπίπλοια Herwerden | ἐπαναστήσαντας D (post corr.) β ἐπαναστήσοντας
D (ante corr.), ut vid. 16-7. Πελοποννησίους corr. Schweighaeuser: Πελο-
ποννησίοισι codd. «an deest προσήκειν?» Stein 1884 17. ἀποικέων C ἀ-
ποικιῶν D | δουλεύειν C (ante corr.) 18. εἶξαν, εἰ ex corr., A 20. νη-
σιώτας (καὶ τοὺς ἡπειρώτας) con. Steup | στρατευόμενοι D 21.
ἐσεποίησαντο con. Krueger | πίστι C πίστιν D (de β non liquet) | τε om. ABC

terra dei Caristi e di essere sepolto al Geresto. Dopo gli Ateniesi, i
più valorosi furono i Corinzi, i Trezeni e i Sicioni.

106, 1. Quando i Greci ebbero ucciso la maggior parte dei
barbari, o in combattimento o mentre fuggivano, dettero fuoco
alle navi e a tutto il muro, dopo aver prima portato il bottino sulla
spiaggia, e trovarono ammassi di ricchezze. Incendiati il muro e le
navi, ripresero il mare. 2. Giunti a Samo, i Greci tennero consi-
glio sull'evacuazione della Ionia e in quale parte della Grecia, di
cui erano signori, bisognasse stanziarli nel caso che la Ionia fosse
lasciata ai barbari; infatti sembrava loro impossibile proteggere gli
Ioni presidinandoli per sempre; e d'altra parte, se essi non li pro-
teggessero, gli Ioni non avevano nessuna speranza di liberarsi dai
Persiani senza danni. 3. A questo scopo i comandanti del Pelo-
ponneso erano del parere di scacciare dai porti commerciali quei
popoli greci che avevano parteggiato per i Medi, e di darne il ter-
ritorio da abitare agli Ioni; gli Ateniesi invece non erano affatto
del parere che si sgomberasse la Ionia né che i Peloponnesiaci de-
liberassero sulle loro colonie; e, poiché essi si opponevano con
forza, furono i Peloponnesiaci a cedere. 4. Così accolsero
nell'alleanza i Sami, i Chioti, i Lesbi e gli altri abitanti delle isole <

ὀρκίοισι ἐμμενέειν τε καὶ μὴ ἀποστήσεσθαι. τούτους δὲ καταλαβόντες ὀρκίοισι ἔπλεον τὰς γεφύρας λύσοντες· ἔτι γὰρ ἐδόκεον ἐντεταμένους εὐρήσειν.

107, 1. οὗτοι μὲν δὴ ἐπ' Ἑλλησπόντου ἔπλεον τῶν δὲ ἀποφυγόντων βαρβάρων ἐς τὰ ἄκρα τε τῆς Μυκάλης κατειληθέντων, ἐόντων οὐ πολλῶν, ἐγένετο κομιδὴ ἐς Σάρδις. πορευομένων δὲ κατ' ὁδὸν Μασίστης ὁ Δαρείου παρατυχῶν τῷ πάθει τῷ γεγονότι τὸν στρατηγὸν Ἀρταύτην ἔλεγε πολλά τε καὶ κακά, ἄλλα τε καὶ γυναικὸς κακίω φὰς αὐτὸν εἶναι τοιαῦτα στρατηγήσαντα, καὶ ἄξιον εἶναι παντὸς κακοῦ τὸν βασιλέος οἶκον κακώσαντα. παρὰ δὲ τοῖσι Πέρσῃσι γυναικὸς κακίω ἀκοῦσαι δέννος μέγιστός ἐστι. 2. ὁ δὲ ἐπεὶ πολλά ἤκουσε, δεινὰ ποιούμενος σπᾶται ἐπὶ τὸν Μασίστην τὸν ἀκινάκην, ἀποκτείνειν θέλων. καὶ μιν ἐπιθέοντα φρασθεὶς Ξειναγόρης ὁ Πρηξίλειω ἀνὴρ Ἀλικαρνησεύς, ὅπισθε ἐστεῶς αὐτοῦ Ἀρταύτην, ἀρπάζει μέσον καὶ ἐξάρας παίει ἐς τὴν γῆν· καὶ ἐν τούτῳ οἱ δορυφόροι Μασίστεω προέστησαν. 3. ὁ δὲ Ξειναγόρης ταῦτα ἐργάσατο χάριτα αὐτῷ τε Μασίστῃ τιθέμενος καὶ Ξέρξῃ, ἐκσφύζων τὸν ἀδελφεὸν τὸν ἐκείνου· καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Ξειναγόρης Κιλικίης πάσης ἤρξε δόντος βασιλέος. τῶν δὲ κατ' ὁδὸν πορευομένων οὐδὲν ἔτι πλέον τούτων ἐγένετο, ἀλλ' ἀπικνεόνται ἐς Σάρδις. ἐν δὲ τῇσι Σάρδισι ἐτύγγανε ἐὼν βασιλεὺς ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου, ἐπεῖτε ἐξ Ἀθηναίων προσπταίσας τὴν ναυμαχίην φυγῶν ἀπίκετο.

108, 1. τότε δὴ ἐν τῇσι Σάρδισι ἐὼν [ἄρα] ἦρα τῆς Μασί-

22. ἐμμενέειν β (quod probavit A. Salmon, «LEC» XIX 1951, pp. 171-6) (ἢ μὲν) ἐμμενέειν conī. Krueger

107, 2. τε om. ABC 9. μέγιστός ABCβEust.: μέγιστόν D 12. Ἀλικαρνησεύς Cβ 13. Ἀρταύτην del. Stein 1884 13-4. ἐξάρας AB 14. οἱ Μασίστεω ABC 17-8. Λυκίης πάσης conī. Krueger 18. βασιλέως C 18-9. πορευομένων βαρβάρων D 19. ἔτι: ἐπὶ conī. Welfer | ἐγένετο τούτων C 20. ἐν: ἐπὶ D 21. Ἀθηναίων BCD

108, 1. δὴ: δὲ D | ἄρα secl. Cobet | ἔρα β ἠράσθη conī. Stein 1-2. Μασίστεω C

loro giurare di rimanere fedeli e di non tradire. Fattili giurare, < presero il mare per tagliare i ponti: credevano infatti che li avrebbero trovati ancora integri.

107, 1. Costoro dunque presero il mare per l'Ellesponto; i barbari che erano fuggiti e si erano rinserrati sulle cime di Micala – non erano molti – si misero in marcia verso Sardi. Mentre erano in cammino, Masiste, figlio di Dario, che era stato presente alla disfatta, rivolgeva al comandante Artaunte molte parole piene di ingiurie, dicendo tra l'altro che, avendo comandato in quel modo, era peggio di una donna e degno di ogni male poiché aveva recato danno alla casa del re. Presso i Persiani essere chiamato peggiore di una donna è l'insulto più grave. 2. Artaunte, dopo che ne ebbe ascoltate tante, pieno di sdegno sguainò la scimitarra contro Masiste, con l'intenzione di ucciderlo. Allora Xenagora di Alicarnasso, figlio di Praxilao, che stava dietro Artaunte, essendosene accorto, lo afferrò alla vita e, sollevatolo, lo gettò a terra; in quel momento arrivarono le guardie del corpo di Masiste. 3. Xenagora fece questo per far cosa grata non solo allo stesso Masiste ma anche a Serse, salvando la vita del fratello; per quanto aveva fatto, Xenagora ebbe dal re il governo di tutta la Cilicia. Mentre erano in cammino non accadde più nulla e così giunsero a Sardi. Il re si trovava a Sardi da quando vi era giunto in fuga da Atene, sconfitto nella battaglia sul mare.

108, 1. Allora, mentre era a Sardi, cadde innamorato della mo- <

107, 8-9. παρὰ δὲ – μέγιστός ἐστι Eust. II. 668,45 (ad VII 96)

ρουφόρους τούς Ξέρξεω διαλυμαίνεται τὴν γυναῖκα τὴν Μασίστειω τούς τε μαζούς ἀποταμοῦσα κυοῖ προέβαλε καὶ ᾄνα καὶ ὤτα καὶ χεῖλεα καὶ γλῶσσαν ἔκταμοῦσα ἐς οἶκόν μιν ἀποπέμπει διαλελυμασμένην.

113, 1. ὁ δὲ Μασίστης οὐδὲν κω ἀκηκοὺς τούτων, ἐλπόμενος δὲ τί οἱ κακὸν εἶναι, ἐσπίπτει δρόμῳ ἐς τὰ οἰκία. ἰδὼν δὲ διεφθαρμένην τὴν γυναῖκα, αὐτίκα μετὰ ταῦτα συμβουλευσάμενος τοῖσι παισὶ ἐπορεύετο ἐς Βάκτρα σὺν τε τοῖσι ἑωυτοῦ υἱοῖσι καὶ δὴ κού τισι καὶ ἄλλοισι ὡς ἀποστήσων νομὸν τὸν Βάκτριον καὶ ποιήσων τὰ μέγιστα κακῶν βασιλέα. 2. τὰ περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὡς ἐμοὶ δοκέειν, εἰ περ ἔφθη ἀναβάς ἐς τοὺς Βακτρίους καὶ τοὺς Σάκας· καὶ γὰρ ἔστεργόν τε μιν καὶ ἦν ὕπαρχος τῶν Βακτριῶν. ἀλλὰ γὰρ 10 Ξέρξης πυθόμενος ταῦτα ἐκείνον πρήσσοντα πέμψας ἐπ' αὐτὸν στρατιὴν ἐν τῇ ὁδῷ κατέκτεινε αὐτὸν τε ἐκείνον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ καὶ τὴν στρατιὴν τὴν ἐκείνου. κατὰ μὲν τὸν ἔρωτα τὸν Ξέρξεω καὶ τὸν Μασίστειω θάνατον τοσαῦτα ἐγένετο·

114, 1. οἱ δὲ ἐκ Μυκάλης ὀρηθέντες Ἑλληνες ἐπ' Ἐλλησπόντου πρῶτον μὲν περὶ Λεκτὸν ὄρμεον, ὑπὸ ἀνέμων ἀπολαμφθέντες, ἐνθεῦτεν δὲ ἀπίκοντο ἐς Ἄβυδον καὶ τὰς γεφύρας εὗρον διαλελυμένας, τὰς ἐδόκεον εὐρήσειν ἔτι 5 ἐντεταμένας, καὶ τούτων οὐκ ἦκιστα εἶνεκεν ἐς τὸν Ἐλλησπόντον ἀπίκοντο. 2. τοῖσι μὲν νυν ἄμφι Λευτυχίδην Πελοποννησίοισι ἔδοξε ἀποπλέειν ἐς τὴν Ἑλλάδα, Ἀθηναίοισι δὲ καὶ Ξανθίπῳ τῷ στρατηγῷ αὐτοῦ ὑπομείναντας περιρᾶσθαι τῆς Χερσονήσου. οἱ μὲν δὴ ἀπέπλεον, Ἀθηναῖοι

3. τούς D, conī. Stourac̄ τοῦ ABCβ | τὴν²: τοῦ ABC 4. μαστοὺς D 6. διαλελυμασμένην ABCD (post corr.) β: διαλελυμένην D (ante corr.)
113, 2. οἱ ***** κακὸν et εἶναι s.v. D 4. Βάκτραν C 8. ἔφη D (ante corr.) β 9. τέ om. ABC 11. κτείνει D
114, 2. ὄρμεον C 6. Λευτυχίδα C 9. Χερρονήσου C

la moglie di Masiste: dopo averle fatto tagliare i seni, li gettò ai cani; poi le fece tagliare il naso, le orecchie, le labbra e la lingua e la rimandò a casa così mutilata.

113, 1. Masiste, pur non sapendo nulla di questo, ma temendo che gli capitasse qualche danno, si precipitò di corsa a casa. Vedendo la moglie straziata, consultatosi subito con i figli, si diresse verso la Battriana con i figli e con altri per far sollevare la provincia di Battriana e arrecare al re i danni più grandi. 2. Tutto questo — io credo — sarebbe avvenuto, se avesse fatto in tempo ad arrivare tra i Battriani e i Saci; costoro infatti gli erano devoti ed egli era satrapo della Battriana. Ma Serse, appena seppe ciò che faceva, sulla strada gli mandò contro un esercito che massacrò lui, i suoi figli e il suo esercito. Ecco cosa accadde a proposito dell'amore di Serse e della morte di Masiste.

114, 1. I Greci, partiti da Micale verso l'Ellesponto, in un primo tempo ormeggiarono intorno a Lecto, trattenuti dai venti; quindi arrivarono ad Abido e trovarono interrotti i ponti che pensavano ancora gettati, e soprattutto per questo motivo erano giunti fino all'Ellesponto. 2. Quelli del Peloponneso con Leotichida decisero di tornare indietro con le navi in Grecia, mentre gli Ateniesi e il loro comandante Xantippo decisero di rimanere e di tentare l'attacco al Chersoneso. Quelli dunque se ne andarono

10 δὲ ἐκ τῆς Ἀβύδου διαβάντες ἐς τὴν Χερσονήσον Σηστόν ἐπολιόρκειον.

115. ἐς δὲ τὴν Σηστόν ταύτην, ὡς ἐόντος ἰσχυροτάτου τείχεος τῶν ταύτη, συνῆλθον, ὡς ἤκουσαν παρεῖναι τοὺς Ἕλληνας ἐς τὸν Ἑλλησποντον, ἔκ τε τῶν ἀλλέων τῶν περριοικίδων, καὶ δὴ καὶ ἐκ Καρδίας πόλιος Οἰόβαζος ἀνὴρ Πέρσης, ὃς τὰ ἐκ τῶν γεφυρέων ὄπλα ἐνθαῦτα ἦν κεκομικῶς. εἶχον δὲ ταύτην οἱ ἐπιχώριοι Αἰολέες, συνῆσαν δὲ Πέρσαι τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων συχνὸς ὄμιλος.

116, 1. ἐτυράννευε δὲ τούτου τοῦ νομοῦ Ξέρξης ὕπαρχος Ἀρταύκτης, ἀνὴρ μὲν Πέρσης, δεινὸς δὲ καὶ ἀτάσθαλος, ὃς καὶ βασιλέα ἐλαύνοντα ἐπ' Ἀθήνας ἐξηπάτησε, τὰ Πρωτεσίλεω τοῦ Ἰφίγκλου χρήματα ἐξ Ἑλαιούντος ὑπελόμενος. 2. ἐν γὰρ Ἑλαιούντι τῆς Χερσονήσου ἐστὶ Πρωτεσίλεω τάφος τε καὶ τέμενος περὶ αὐτόν, ἐνθα ἦν χρήματα πολλὰ καὶ φιάλαι χρύσειαι καὶ ἀργύρεαι καὶ χαλκὸς καὶ ἐσθῆς καὶ ἄλλα ἀναθήματα, τὰ Ἀρταύκτης ἐσύλησε βασιλέος δόντος. λέγων δὲ τοιαύδε Ξέρξην διεβάλετο. 3. «δέσποτα, ἔστι οἶκος ἀνδρός Ἕλληνας ἐνθαῦτα, ὃς ἐπὶ γῆν τὴν σὴν στρατευσάμενος δίκης κυρήσας ἀπέθανε. τούτου μοι δὸς τὸν οἶκον, ἵνα καὶ τις μάθῃ ἐπὶ γῆν τὴν σὴν μὴ στρατεύεσθαι». ταῦτα λέγων εὐπετέως ἔμελλε ἀναπείσειν Ξέρξην δοῦναι ἀνδρὸς οἶκον, οὐ-

10. διαβαλόντες β | Χερρόνησον C 10-1. ἐπολιόρκειον C
115, 3. ἀλλέων cum Bredonio edd. reccl.: ἄλλων codd. 4. καὶ² om. D | Οἰόβαζος D, fort. recte (*vahyab-*; cf. IV 84; VII 68; IX 118,1 et 119,1) 5. ἐκ s.v. D 6. οἱ om. ABC

116, 1. τοῦ νομοῦ τούτου D 2. Ἀρταύκτης ABCD (post corr.) βConst.: Ἀρταύκτης D (ante corr.) | δὲ: τε Cβ 3-4. Πρωτεσίλεω B 4. (τὰ) ἐξ con. Stein | Ἐλεούντος ABβConst. Ἐλούντος D | ὑπελόμενος edd.: ὑφελόμενος ABC αἰτίας D 5. Ἐλεοῦντι ABβ σελεοῦντι Const. Ἐλοῦντι D | Χερσονήσου C | Πρωτεσίλεω B 7. καὶ ἀργύρεαι ABCD (post corr.) βConst.: om. D (ante corr.) 8. Ἀρταύκτης ABCD (post corr.) βConst.: Ἀρταύκτης D (ante corr.) | βασιλέως CConst. 9. διεβάλετο D διέβαλε con. Stein 1884 | οἶκος ἐστὶ D 10. τὴν om. ABCConst. | στρατευόμενος PR 11. (τῆς) δίκης con. Stein 1884 11-2. τις καὶ D 13. δοῦναι ἀνδρὸς οἶκον del. Gomperz δοῦναί (οἱ τοῦ) ἀνδρὸς οἶκον con. Stein 1871

con la flotta mentre gli Ateniesi, passati da Abido nel Chersoneso, assediavano Sesto.

115. Appunto a Sesto, che era la fortezza più solida in quella regione, come seppero che i Greci si trovavano già sull'Ellesponto, erano convenuti dai paesi vicini, e in particolare dalla città di Cardia, il persiano Oiobazo, che aveva portato lì gli attrezzi dai ponti. Possedevano questa città gli Eoli indigeni, ma vi erano anche Persiani e un folto nucleo di altri alleati.

116, 1. Era tiranno in questa provincia il persiano Artaucte, governatore di Serse, terribile e sacrilego, che aveva ingannato anche il re mentre marciava contro Atene, derubando da Eleunte i beni di Protesilao, figlio di Ificle. 2. A Eleunte nel Chersoneso c'è, infatti, la tomba di Protesilao e intorno ad essa un recinto sacro, dove c'erano molti oggetti preziosi, coppe d'oro e d'argento, bronzo, vesti e altri doni votivi, che Artaucte saccheggiò con il permesso del re. Trasse in inganno Serse parlandogli così: 3. «Signore, qui c'è la casa di un Greco che ha combattuto contro la tua terra ed è morto trovando punizione. Dammi la sua casa perché tutti imparino a non muovere guerra alla tua terra». Dicendo così, era facile che convincesse Serse, il quale non sospettava nulla

δὲν ὑποτοπηθέντα τῶν ἐκείνος ἐφρόνεε. ἐπὶ γῆν δὲ τὴν βασι-
 15 λέως στρατεύεσθαι Πρωτεσίλεων ἔλεγε νοέων τοιάδε: τὴν
 Ἀσίην πᾶσαν νομίζουσι ἑωυτῶν εἶναι Πέρσαι καὶ τοῦ αἰεὶ
 βασιλεύοντος. ἐπεὶ δὲ ἐδόθη, τὰ χρήματα ἐξ Ἐλαιούντος ἐς
 Σηστόν ἐξεφόρησε καὶ τὸ τέμενος ἔσπειρε καὶ ἐνέμετο, αὐ-
 20 τὸς τε ὄκως ἀπίκοιτο ἐς Ἐλαιούντα, ἐν τῷ ἀδύτῳ γυναιξὶ ἐ-
 μίσητο. τότε δὲ ἐπολιορκέετο ὑπὸ Ἀθηναίων οὔτε παρε-
 σκευασμένος ἐς πολιορκίην οὔτε προσδεκόμενος τοὺς
 Ἕλληνας ἀφυλάκτῳ δὲ κως αὐτῷ ἐπέπεσον.

117. ἐπεὶ δὲ πολιορκουμένοισι σφι φθινόπωρον ἐπεγί-
 νητο, ἤσχαλλον οἱ Ἀθηναῖοι ἀπὸ τε τῆς ἑωυτῶν ἀποδημέον-
 τες καὶ οὐ δυνάμενοι ἐξελεῖν τὸ τεῖχος, ἐδέοντό τε τῶν
 στρατηγῶν ὄκως ἀπάγοιεν σφέας ὀπίσω: οἱ δὲ οὐκ ἔφασαν
 5 πρὶν ἢ ἐξέλωσι ἢ τὸ Ἀθηναίων κοινόν σφεας μεταπέμψη-
 ται. οὕτω δὴ ἔστεργον τὰ παρεόντα.

118, 1. οἱ δὲ ἐν τῷ τείχει ἐς πᾶν ἦδη κακοῦ ἀπιγμένοι
 ἦσαν, οὕτως ὥστε τοὺς τόνους ἔψοντες τῶν κλινέων ἐσιτέον-
 το. ἐπεῖτε δὲ οὐδὲ ταῦτα ἔτι εἶχον, οὕτω δὴ ὑπὸ νύκτα
 οἴχοντο ἀποδράντες οἱ τε Πέρσαι καὶ ὁ Ἀρταύκτης καὶ ὁ
 5 Οἰόβαζος, ὄπισθε τοῦ τείχεος καταβάντες, τῇ ἦν ἐρημότα-
 τον τῶν πολέμιων. 2. ὥς δὲ ἡμέρη ἐγένετο, οἱ Χερσονησι-
 ται ἀπὸ τῶν πύργων ἐσήμηναν τοῖσι Ἀθηναίοισι τὸ γεγονός

14-5. βασιλέως CConst. 15. στρατεύεσθαι con. Stein 1884 | Πρωτεσί-
 λεων B Πρωτεσίλεων D (ante corr., ut vid.) β del. Stein 1893 | ποιέων D 16.
 ἄπασαν D | ἐνόμιζον Const. 17. Ἐλεούντος ABConst. Ἐλούντος D
 18. ἐνεμεν Const. 19. Ἐλεούντα ABConst. Ἐλούντα D 19-20. ἐμ-
 μίσητο C 21. πολιορκίην B 22. ἀφύκτως ABC | δέ: τε D
 117, 1. πολιορκέουσι con. Schweighaeuser 1-2. ἐλεγένο D 2. ἤσχα-
 λον β καὶ ἤσχαλλον A (post corr.) B καὶ ἤσχαλον A (ante corr.) C 4. ἀπα-
 γάγοιεν D (ἀν) ἀπάγοιεν con. Powell
 118, 1. τεῖχει ἀμφὶ τὸν Ἀρταύκτεα ἐς D (ante corr.) τεῖχει ἀμφὶ τὸν
 Ἀρταύκτεα ἐς D (post corr.) β | δὴ D 3. δὴ om. D 4. οἴχοντο, οἱ ex
 corr., D οἴχονται ABC | Ἀρταύκτης ABCD (post corr.) β: Ἀρταύκτης D (ante
 corr.) | καὶ² ABCβ: om. D | ὄ² om. ABC 5. Οἰόβαζος ABCβ: Οἰάβαζος D
 (vide ad 115,4) 6-7. Χερσονησίται Stephani Byz. codd. 7. ἐσημῆναντο
 RSteph.Byz.

di quanto l'altro pensava, a dargli la casa di quell'uomo. Diceva
 che Protesilao faceva guerra alla terra del re alludendo a questo:
 che i Persiani ritengono che tutta l'Asia sia di loro proprietà e di
 chi è re di volta in volta. Dopo che la casa gli fu data, portò le ric-
 chezze da Eleunte a Sesto, seminò e fece pascolare nel recinto sa-
 cro e, quando si recava a Eleunte, si intratteneva con donne nella
 parte più segreta del santuario. Allora però era assediato dagli
 Ateniesi, impreparato all'assedio e senza aspettarsi che arrivassero
 i Greci: lo assalirono mentre non era in guardia.

117. Quando per gli assediati sopraggiunse l'autunno, gli Ate-
 niesi erano adirati poiché erano lontani dalla loro terra e non riu-
 scivano a espugnare le mura; chiesero dunque ai loro comandanti
 di riportarli indietro; costoro rifiutarono, prima che fosse espu-
 gnata la città o che a richiamarli non fosse l'assemblea di Atene.
 Così dovettero rassegnarsi alla situazione.

118, 1. Quelli dentro le mura erano giunti ormai allo stremo,
 tanto da far bollire e mangiare le corde dei letti. Quando non eb-
 bero neppure più questo, i persiani Artautce e Oiobazo se ne an-
 darono fuggendo di notte, scendendo dalla parte posteriore delle
 mura, dove i nemici erano molti di meno. 2. Come venne gior-
 no, i Chersonesiti segnarono dalle torri agli Ateniesi quanto era

118, 6-7. Χερσονησίται - τὸ γεγονός Steph. Byz. s.v. Χερρόνησος = Herodian.
 περὶ παρωνύμων, Gr. Gr. III 2,882,23-4 Lentz

καὶ τὰς πύλας ἀνοιξαν. τῶν δὲ οἱ μὲν πλεῦνες ἐδίωκον, οἱ δὲ τὴν πόλιν εἶχον.

119, 1. Οἰόβαζον μὲν νυν ἐκφυγόντα ἐς τὴν Θρηίκην Θρηίκες Ἀψίνθιοι λαβόντες ἔθυσαν Πλειστώρῳ ἐπιχωρίῳ θεῷ τρόπῳ τῷ σφετέρῳ, τοὺς δὲ μετ' ἐκείνου ἄλλῳ τρόπῳ ἐφόνευσαν. 2. οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Ἀρταῦκτην ὕστεροι ὀρμηθέντες φεύγειν, [καί] ὡς κατελαμβάνοντο ὀλίγον ἔόντες ὑπὲρ Αἰγὸς Ποταμῶν, ἀλεξόμενοι χρόνον ἐπὶ συχνόν οἱ μὲν ἀπέθανον, οἱ δὲ ζῶντες ἐλάμφθησαν. καὶ συνδήσαντές σφεας οἱ Ἕλληνες ἤγαγον ἐς Σηστόν, μετ' αὐτῶν δὲ καὶ Ἀρταῦκτην δεδεμένον αὐτόν τε καὶ τὸν παῖδα αὐτοῦ.

120, 1. καὶ τῷ τῶν φυλασσόντων λέγεται ὑπὸ Χερσονησιτέων τάριχος ὀπτῶντι τέρας γενέσθαι τοιόνδε· οἱ τάριχοι ἐπὶ τῷ πυρὶ κείμενοι ἐπάλλοντό τε καὶ ἤσπαιρον ὄκως περὶ λχθῦες νεάλωτοι. 2. καὶ οἱ μὲν περιχυθέντες ἐθώμαζον, ὁ δὲ Ἀρταῦκτης ὡς εἶδε τὸ τέρας, καλέσας τὸν ὀπτῶντα τοὺς τάριχους ἔφη· «ξεῖνε Ἀθηναῖε, μηδὲν φοβέο τὸ τέρας τοῦτο· οὐ γὰρ σοὶ πέφινε, ἀλλ' ἐμοὶ σημαίνει ὃ ἐν Ἐλαιούντι Πρωτεσίλεως ὅτι καὶ τεθνεὼς καὶ τάριχος ἐὼν δύναμιν πρὸς θεῶν ἔχει τὸν ἀδικέοντα τίνεσθαι. 3. νῦν ὧν ἄποινά μοι τάδε ἐθέλω ἐπιθεῖναι, ἀντὶ μὲν χρημάτων τῶν ἔλαβον ἐκ τοῦ ἰοῦ ἐκατὸν τάλαντα καταθεῖναι τῷ θεῷ, ἀντὶ δ' ἐμεωυτοῦ καὶ τοῦ παιδὸς ἀποδώσω τάλαντα διηκόσια Ἀθηναίοισι περιγενόμενος». 4. ταῦτα ὑπισχόμενος τὸν στρατηγὸν Ξάνθιππον οὐκ ἔπειθε· οἱ γὰρ Ἐλαιούσιοι τῷ Πρωτεσίλεω

9. ἔσχον con. Krueger

119, 1. ἐκφεύγοντα ABC 3. ἄλλο B 4. Ἀρταῦκτην C | ὕστερον CD
5. καὶ om. rec. et Aldus | ὀλίγοι D (de β non liquet) 8. ἦγον ABC
120, 1-2. Χερσονησιτέων C 2. τέρας τε D 3. τε codd. et Lex.Vind.:
om. Athen. Eust. An.Cramer | ἤσπαιρον ABC Athen. An.Cramer: ἔσπαιρον D
Lex. Vind. ἤσπερον Eust. 4. νεάλωτοι DEust.: νεοάλωτοι ABC | ἐθώμαζον D
5. τοκέρας C, ut vid. 7. Ἐλεούντι D 7-8. Πρωτεσίλεως AB
8. καὶ τάριχος ἐὼν glossam redolet 9. σινέεσθαι D | μοι corr. de Pauw: οἱ codd. 10. θέλω D | ἐπιχθῆναι ABC | τῶν ἔλαβον χρημάτων con. Stein 1884 14. Ἐλεούσιοι D

accaduto e aprirono le porte. La maggior parte di loro si dettero all'inseguimento, mentre gli altri presero la città.

119, 1. I Traci Apsinti catturarono Oiobazo, che era fuggito in Tracia, e lo sacrificarono al dio del luogo Plistoro secondo quello che era il loro costume; quelli con lui li uccisero in modo diverso. 2. Quelli con Artaucte, gli ultimi che si erano volti in fuga, quando furono raggiunti, poco al di là di Egospotami, si difesero a lungo, poi alcuni morirono, altri furono presi vivi. Dopo averli incatenati, i Greci li condussero a Sesto, e con loro c'erano anche, in catene, Artaucte e suo figlio.

120, 1. Viene raccontato dagli abitanti del Chersoneso che a uno di quelli che erano di guardia, che faceva cuocere pesci salati, avvenne il seguente prodigio: i pesci salati, messi sul fuoco, palpitavano e guizzavano come pesci appena pescati. 2. Quelli intorno a lui ne ebbero meraviglia ma Artaucte, come vide il prodigio, chiamato colui che cuoceva i pesci, disse: «Straniero di Atene, non temere questo prodigio; infatti non si è manifestato per te, ma è a me che Protesilao di Eleunte fa sapere che, sebbene morto e ormai imbalsamato, ha dagli dèi il potere di prendere vendetta contro chi è in colpa verso di lui. 3. Dunque io voglio ora pagare il riscatto, offrire al dio cento talenti per le ricchezze che sottrassi dal tempio; poi, se sopravviverò, darò duecento talenti agli Ateniesi per me e mio figlio». 4. Con questa promessa non convinse il comandante Xantippo. Gli abitanti di Eleunte infatti, per

120, 2-4. οἱ τάριχοι - νεάλωτοι Eust. *Od.* 1728,35 sqq. (ad XII 396), qui σημαίνει... τίνεσθαι (ll. 7-9) paraphrasi vertit; usque ad ἤσπαιρον Athen. III 89,119d; *Lex. Vind.* τ 48, p. 177,16-7 Nauck (τάριχος καὶ ἐπὶ ἀρσενικοῦ); *Cramer An. Par.* IV 248,14-5; cf. *Lex. Rhet.* (Bekker *An. Gr.* I) 309,14-5

15 τιμωρέοντες ἐδέοντό μιν καταχρησθῆναι, καὶ αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ ταύτῃ (ὁ) νόος ἔφερε. ἀπαγαγόντες δὲ αὐτὸν ἐς τὴν ἀκτὴν ἐς τὴν Ξέρξης ἔξευξε τὸν πόρον, οἱ δὲ λέγουσι ἐπὶ τὸν κολωνὸν τὸν ὑπὲρ Μαδύτου πόλιος, σανίδι προσπασσαλεύσαντες ἀνεκρέμασαν, τὸν δὲ παῖδα ἐν ὀφθαλμοῖσι τοῦ
20 Ἄρταυκτεω κατέλευσαν.

121. ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἀπέπλεον ἐς τὴν Ἑλλάδα, τὰ τε ἄλλα χρήματα ἄγοντες καὶ δὴ καὶ τὰ ὄπλα τῶν γεφυρέων ὡς ἀναθήσοντες ἐς τὰ ἱερά. καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οὐδὲν ἔτι πλέον τούτων ἐγένετο.

122, 1. τούτου δὲ τοῦ Ἄρταυκτεω τοῦ ἀνακρεμασθέντος προπάτωρ Ἄρτεμβάρης ἐστὶ ὁ Πέρσης ἐξηγησάμενος λόγον τὸν ἐκεῖνοι ὑπολαβόντες Κύρω προσήνεικαν λέγοντα τάδε: 2. «ἐπεὶ Ζεὺς Πέρσης ἡγεμονίην διδοί, ἀνδρῶν δὲ σύ, 5 Κῦρε, κατελὼν Ἀστυάγην, φέρε, γῆν γὰρ ἐκτίμεθα ὀλίγην καὶ ταύτην τρηχέαν, μεταναστάντες ἐκ ταύτης ἄλλην σχῶμεν ἀμείνω. εἰσὶ δὲ πολλαὶ μὲν ἀστυγείτονες, πολλαὶ δὲ καὶ ἑκα-
10 παρέξει κάλλιον ἢ ὅτε γε ἀνθρώπων τε πολλῶν ἄρχομεν πάσης τε τῆς Ἀσίας;». 3. Κῦρος δὲ ταῦτα ἀκούσας καὶ οὐ θωμασας τὸν λόγον ἐκέλευε ποιεῖν ταῦτα, οὕτω δὲ αὐτοῖσι παραίνεε κελεύων παρασκευάζεσθαι ὡς οὐκέτι ἄρξοντας ἀλλ' ἄρξομένους: φιλέειν γὰρ ἐκ τῶν μαλακῶν χώρων μαλακοῦς

16. (ὁ) Aldus 17. ἔξευξε: ἔφερε C 18. σανίδι corr. Scaliger: σανίδας ABCDβ σανίδα S (πρός) σανίδα conl. Dobree
121, 3. ἔτι: ἐπὶ conl. Werfer 4. πλέον om. C
122, 3. λέγοντα ABCβ (λέγον R): λέγοντες D 4. σύ D (probavit Powell «CQ» XXIX 1935, p. 163; σύ, ὦ conl. Sitzler): σοί ABCβ 6. τρηχέαν edd. post Bekkerum: τρηχέην ABC τρηχέϊαν Dβ | ἔχωμεν ABC 7. καὶ om. D 7-8. ἑκατέρω C 8. σχῶντες C ἔχοντες D | πλέοσι (πλείοσι ABC) susp. Powell | θωμαστότεροι D 9. εἰκός ABC | ἔχοντας D | κότερα γὰρ D 11-2. θωμασας D 12-3. παραίνεε S: παρή(ι)νεε ABCDβ 13. κελεύων del. Krueger | ἄρξοντας ABCβ: ἄρξαντας D 14. ἄρξομένους C

vendicare Protesilao, lo pregarono di metterlo a morte, e anche il comandante era di questa opinione. Lo portarono sulla spiaggia dove Serse aveva aggiogato lo stretto, altri dicono sulla collina sopra la città di Madito e, dopo averlo inchiodato a una tavola, lo appesero; il figlio lo lapidarono sotto gli occhi di Artautce.

121. Dopo aver fatto questo, navigarono di ritorno verso la Grecia, portando con sé, tra le altre ricchezze, anche gli attrezzi dei ponti per dedicarli nei templi. E per quell'anno, oltre a questi avvenimenti, non accadde null'altro.

122, 1. Antenato di questo Artautce che fu appeso è Artembare, che aveva esposto ai Persiani un ragionamento che quelli accolsero e presentarono a Ciro; diceva così: 2. «Poiché Zeus concede l'egemonia ai Persiani e tu, Ciro, dopo che hai abbattuto Astiage, l'hai tra gli uomini, ora, visto che possediamo una terra piccola e inoltre aspra, trasferendoci da questa, occupiamone una migliore. Ce ne sono molte di vicine e molte anche più lontane: prendendo possesso di una di queste saremo più ammirati per vari motivi. È naturale che uomini che comandano facciano così; quando mai, infatti, si presenterà un'occasione migliore se non ora che dominiamo su molti uomini e su tutta l'Asia?». 3. Ciro, ascoltate queste parole senza meravigliarsi di un tale discorso, li invitò a fare così, ma li esortava anche a prepararsi a non essere più dominatori ma dominati; dalle terre molli sono soliti infatti nascere uomini molli, poiché non è proprio di una stessa terra es-

15 ἄνδρας γίνεσθαι· οὐ γάρ τι τῆς αὐτῆς γῆς εἶναι καρπὸν τε θυμαστοῦν φύειν καὶ ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια. 4. ὥστε συγγόντες Πέρσαι οἴχοντο ἀποστάντες, ἔσωσθέντες τῇ γνώμῃ πρὸς Κύρου, ἄρχειν τε εἶλοντο λυπρὴν οἰκέοντες μᾶλλον ἢ πεδιάδα σπεύροντες ἄλλοιοι δουλεύειν.

14. 15. ἄνδρες. 16. Πέρσαι. 17. Ἡρόδοτος. 18. Ἡρόδοτος. 19. Ἡρόδοτος. 20. Ἡρόδοτος. 21. Ἡρόδοτος. 22. Ἡρόδοτος. 23. Ἡρόδοτος. 24. Ἡρόδοτος. 25. Ἡρόδοτος. 26. Ἡρόδοτος. 27. Ἡρόδοτος. 28. Ἡρόδοτος. 29. Ἡρόδοτος. 30. Ἡρόδοτος. 31. Ἡρόδοτος. 32. Ἡρόδοτος. 33. Ἡρόδοτος. 34. Ἡρόδοτος. 35. Ἡρόδοτος. 36. Ἡρόδοτος. 37. Ἡρόδοτος. 38. Ἡρόδοτος. 39. Ἡρόδοτος. 40. Ἡρόδοτος. 41. Ἡρόδοτος. 42. Ἡρόδοτος. 43. Ἡρόδοτος. 44. Ἡρόδοτος. 45. Ἡρόδοτος. 46. Ἡρόδοτος. 47. Ἡρόδοτος. 48. Ἡρόδοτος. 49. Ἡρόδοτος. 50. Ἡρόδοτος. 51. Ἡρόδοτος. 52. Ἡρόδοτος. 53. Ἡρόδοτος. 54. Ἡρόδοτος. 55. Ἡρόδοτος. 56. Ἡρόδοτος. 57. Ἡρόδοτος. 58. Ἡρόδοτος. 59. Ἡρόδοτος. 60. Ἡρόδοτος. 61. Ἡρόδοτος. 62. Ἡρόδοτος. 63. Ἡρόδοτος. 64. Ἡρόδοτος. 65. Ἡρόδοτος. 66. Ἡρόδοτος. 67. Ἡρόδοτος. 68. Ἡρόδοτος. 69. Ἡρόδοτος. 70. Ἡρόδοτος. 71. Ἡρόδοτος. 72. Ἡρόδοτος. 73. Ἡρόδοτος. 74. Ἡρόδοτος. 75. Ἡρόδοτος. 76. Ἡρόδοτος. 77. Ἡρόδοτος. 78. Ἡρόδοτος. 79. Ἡρόδοτος. 80. Ἡρόδοτος. 81. Ἡρόδοτος. 82. Ἡρόδοτος. 83. Ἡρόδοτος. 84. Ἡρόδοτος. 85. Ἡρόδοτος. 86. Ἡρόδοτος. 87. Ἡρόδοτος. 88. Ἡρόδοτος. 89. Ἡρόδοτος. 90. Ἡρόδοτος. 91. Ἡρόδοτος. 92. Ἡρόδοτος. 93. Ἡρόδοτος. 94. Ἡρόδοτος. 95. Ἡρόδοτος. 96. Ἡρόδοτος. 97. Ἡρόδοτος. 98. Ἡρόδοτος. 99. Ἡρόδοτος. 100. Ἡρόδοτος.

15. ἄνδρας om. ABC. 15-6. θυμμαστοῦν D. 17. συγγόντες, o ex corr., D. **Subscriptio.** ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ Θ'Ι. ΧΧΗΗΠΙ AB Ἡροδότου ἱστοριῶν ἐνάτη C Ἡροδότου ἱστοριῶν θ' D

sere fertile in modo meraviglioso e produrre uomini valorosi in guerra. 4. Così i Persiani furono d'accordo, e ricredutisi si allontanarono, convinti dal parere di Ciro: scelsero di dominare abitando una terra povera piuttosto che seminare una pianura fertile ed essere soggetti ad altri.

Arche nel libro IX, come nell'VIII, il testo è stato confrontato con il testo di B. In particolare a quella parte che dice Ciro e Dario, sono indicati con B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, AB, AC, AD, AE, AF, AG, AH, AI, AJ, AK, AL, AM, AN, AO, AP, AQ, AR, AS, AT, AU, AV, AW, AX, AY, AZ, BA, BB, BC, BD, BE, BF, BG, BH, BI, BJ, BK, BL, BM, BN, BO, BP, BQ, BR, BS, BT, BU, BV, BW, BX, BY, BZ, CA, CB, CC, CD, CE, CF, CG, CH, CI, CJ, CK, CL, CM, CN, CO, CP, CQ, CR, CS, CT, CU, CV, CW, CX, CY, CZ, DA, DB, DC, DD, DE, DF, DG, DH, DI, DJ, DK, DL, DM, DN, DO, DP, DQ, DR, DS, DT, DU, DV, DW, DX, DY, DZ, EA, EB, EC, ED, EE, EF, EG, EH, EI, EJ, EK, EL, EM, EN, EO, EP, EQ, ER, ES, ET, EU, EV, EW, EX, EY, EZ, FA, FB, FC, FD, FE, FF, FG, FH, FI, FJ, FK, FL, FM, FN, FO, FP, FQ, FR, FS, FT, FU, FV, FW, FX, FY, FZ, GA, GB, GC, GD, GE, GF, GG, GH, GI, GJ, GK, GL, GM, GN, GO, GP, GQ, GR, GS, GT, GU, GV, GW, GX, GY, GZ, HA, HB, HC, HD, HE, HF, HG, HH, HI, HJ, HK, HL, HM, HN, HO, HP, HQ, HR, HS, HT, HU, HV, HW, HX, HY, HZ, IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH, II, IJ, IK, IL, IM, IN, IO, IP, IQ, IR, IS, IT, IU, IV, IW, IX, IY, IZ, JA, JB, JC, JD, JE, JF, JG, JH, JI, JJ, JK, JL, JM, JN, JO, JP, JQ, JR, JS, JT, JU, JV, JW, JX, JY, JZ, KA, KB, KC, KD, KE, KF, KG, KH, KI, KJ, KK, KL, KM, KN, KO, KP, KQ, KR, KS, KT, KU, KV, KW, KX, KY, KZ, LA, LB, LC, LD, LE, LF, LG, LH, LI, LJ, LK, LL, LM, LN, LO, LP, LQ, LR, LS, LT, LU, LV, LW, LX, LY, LZ, MA, MB, MC, MD, ME, MF, MG, MH, MI, MJ, MK, ML, MM, MN, MO, MP, MQ, MR, MS, MT, MU, MV, MW, MX, MY, MZ, NA, NB, NC, ND, NE, NF, NG, NH, NI, NJ, NK, NL, NM, NN, NO, NP, NQ, NR, NS, NT, NU, NV, NW, NX, NY, NZ, OA, OB, OC, OD, OE, OF, OG, OH, OI, OJ, OK, OL, OM, ON, OO, OP, OQ, OR, OS, OT, OU, OV, OW, OX, OY, OZ, PA, PB, PC, PD, PE, PF, PG, PH, PI, PJ, PK, PL, PM, PN, PO, PP, PQ, PR, PS, PT, PU, PV, PW, PX, PY, PZ, QA, QB, QC, QD, QE, QF, QG, QH, QI, QJ, QK, QL, QM, QN, QO, QP, QQ, QR, QS, QT, QU, QV, QW, QX, QY, QZ, RA, RB, RC, RD, RE, RF, RG, RH, RI, RJ, RK, RL, RM, RN, RO, RP, RQ, RR, RS, RT, RU, RV, RW, RX, RY, RZ, SA, SB, SC, SD, SE, SF, SG, SH, SI, SJ, SK, SL, SM, SN, SO, SP, SQ, SR, SS, ST, SU, SV, SW, SX, SY, SZ, TA, TB, TC, TD, TE, TF, TG, TH, TI, TJ, TK, TL, TM, TN, TO, TP, TQ, TR, TS, TT, TU, TV, TW, TX, TY, TZ, UA, UB, UC, UD, UE, UF, UG, UH, UI, UJ, UK, UL, UM, UN, UO, UP, UQ, UR, US, UT, UY, UZ, VA, VB, VC, VD, VE, VF, VG, VH, VI, VJ, VK, VL, VM, VN, VO, VP, VQ, VR, VS, VT, VU, VV, VW, VX, VY, VZ, WA, WB, WC, WD, WE, WF, WG, WH, WI, WJ, WK, WL, WM, WN, WO, WP, WQ, WR, WS, WT, WU, WV, WW, WX, WY, WZ, XA, XB, XC, XD, XE, XF, XG, XH, XI, XJ, XK, XL, XM, XN, XO, XP, XQ, XR, XS, XT, XU, XV, XW, XX, XY, XZ, YA, YB, YC, YD, YE, YF, YG, YH, YI, YJ, YK, YL, YM, YN, YO, YP, YQ, YR, YS, YT, YU, YV, YW, YX, YY, YZ, ZA, ZB, ZC, ZD, ZE, ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ, ZK, ZL, ZM, ZN, ZO, ZP, ZQ, ZR, ZS, ZT, ZU, ZV, ZW, ZX, ZY, ZZ.

Arche nel libro IX, come nell'VIII, il testo è stato confrontato con il testo di B. In particolare a quella parte che dice Ciro e Dario, sono indicati con B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, AB, AC, AD, AE, AF, AG, AH, AI, AJ, AK, AL, AM, AN, AO, AP, AQ, AR, AS, AT, AU, AV, AW, AX, AY, AZ, BA, BB, BC, BD, BE, BF, BG, BH, BI, BJ, BK, BL, BM, BN, BO, BP, BQ, BR, BS, BT, BU, BV, BW, BX, BY, BZ, CA, CB, CC, CD, CE, CF, CG, CH, CI, CJ, CK, CL, CM, CN, CO, CP, CQ, CR, CS, CT, CU, CV, CW, CX, CY, CZ, DA, DB, DC, DD, DE, DF, DG, DH, DI, DJ, DK, DL, DM, DN, DO, DP, DQ, DR, DS, DT, DU, DV, DW, DX, DY, DZ, EA, EB, EC, ED, EE, EF, EG, EH, EI, EJ, EK, EL, EM, EN, EO, EP, EQ, ER, ES, ET, EU, EV, EW, EX, EY, EZ, FA, FB, FC, FD, FE, FF, FG, FH, FI, FJ, FK, FL, FM, FN, FO, FP, FQ, FR, FS, FT, FU, FV, FW, FX, FY, FZ, GA, GB, GC, GD, GE, GF, GG, GH, GI, GJ, GK, GL, GM, GN, GO, GP, GQ, GR, GS, GT, GU, GV, GW, GX, GY, GZ, HA, HB, HC, HD, HE, HF, HG, HH, HI, HJ, HK, HL, HM, HN, HO, HP, HQ, HR, HS, HT, HU, HV, HW, HX, HY, HZ, IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH, II, IJ, IK, IL, IM, IN, IO, IP, IQ, IR, IS, IT, IU, IV, IW, IX, IY, IZ, JA, JB, JC, JD, JE, JF, JG, JH, JI, JJ, JK, JL, JM, JN, JO, JP, JQ, JR, JS, JT, JU, JV, JW, JX, JY, JZ, KA, KB, KC, KD, KE, KF, KG, KH, KI, KJ, KK, KL, KM, KN, KO, KP, KQ, KR, KS, KT, KU, KV, KW, KX, KY, KZ, LA, LB, LC, LD, LE, LF, LG, LH, LI, LJ, LK, LL, LM, LN, LO, LP, LQ, LR, LS, LT, LU, LV, LW, LX, LY, LZ, MA, MB, MC, MD, ME, MF, MG, MH, MI, MJ, MK, ML, MM, MN, MO, MP, MQ, MR, MS, MT, MU, MV, MW, MX, MY, MZ, NA, NB, NC, ND, NE, NF, NG, NH, NI, NJ, NK, NL, NM, NN, NO, NP, NQ, NR, NS, NT, NU, NV, NW, NX, NY, NZ, OA, OB, OC, OD, OE, OF, OG, OH, OI, OJ, OK, OL, OM, ON, OO, OP, OQ, OR, OS, OT, OU, OV, OW, OX, OY, OZ, PA, PB, PC, PD, PE, PF, PG, PH, PI, PJ, PK, PL, PM, PN, PO, PP, PQ, PR, PS, PT, PU, PV, PW, PX, PY, PZ, QA, QB, QC, QD, QE, QF, QG, QH, QI, QJ, QK, QL, QM, QN, QO, QP, QQ, QR, QS, QT, QU, QV, QW, QX, QY, QZ, RA, RB, RC, RD, RE, RF, RG, RH, RI, RJ, RK, RL, RM, RN, RO, RP, RQ, RR, RS, RT, RU, RV, RW, RX, RY, RZ, SA, SB, SC, SD, SE, SF, SG, SH, SI, SJ, SK, SL, SM, SN, SO, SP, SQ, SR, SS, ST, SU, SV, SW, SX, SY, SZ, TA, TB, TC, TD, TE, TF, TG, TH, TI, TJ, TK, TL, TM, TN, TO, TP, TQ, TR, TS, TT, TU, TV, TW, TX, TY, TZ, UA, UB, UC, UD, UE, UF, UG, UH, UI, UJ, UK, UL, UM, UN, UO, UP, UQ, UR, US, UT, UY, UZ, VA, VB, VC, VD, VE, VF, VG, VH, VI, VJ, VK, VL, VM, VN, VO, VP, VQ, VR, VS, VT, VU, VV, VW, VX, VY, VZ, WA, WB, WC, WD, WE, WF, WG, WH, WI, WJ, WK, WL, WM, WN, WO, WP, WQ, WR, WS, WT, WU, WV, WW, WX, WY, WZ, XA, XB, XC, XD, XE, XF, XG, XH, XI, XJ, XK, XL, XM, XN, XO, XP, XQ, XR, XS, XT, XU, XV, XW, XX, XY, XZ, YA, YB, YC, YD, YE, YF, YG, YH, YI, YJ, YK, YL, YM, YN, YO, YP, YQ, YR, YS, YT, YU, YV, YW, YX, YY, YZ, ZA, ZB, ZC, ZD, ZE, ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ, ZK, ZL, ZM, ZN, ZO, ZP, ZQ, ZR, ZS, ZT, ZU, ZV, ZW, ZX, ZY, ZZ.